

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKT-

GEMEINDE SEEBODEN

AM MILLSTÄTTER SEE



Schul- und Kindergarten-
einschreibungen Seite 16

Jugendaktion
Goldeck Skikarten Seite 18

Vereinsreiches
Seeboden ab Seite 34



©Helmut Koch

DEZ. | JAN. 2023





Bürgermeister **Thomas Schäfauer**

T: 04762 812 55 20 | T: 0699 155 515 35
thomas.schafauer@ktn.gde.at

SPRECHTAGE: Di, Mi, Do nach Terminvereinbarung mit Fr. Altersberger, 04762 812 55 22

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice, Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst



1. Vizebgm. **Ino Bodner**

Terminvereinbarung:
T: 0664 113 59 76 | ino.bodner@gmail.com

Referent für Tourismus und Fischerei, Bau & Baukultur, Raumordnung, Verkehr-Mobilität-Beschilderung



2. Vizebgm.ⁱⁿ **Lorène Stranner**

Terminvereinbarung:
T: 0664 492 28 75 | l.stranner@gmail.com

Referentin für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen, Dorfservice



GVⁱⁿ **Vanessa Preiml**

Terminvereinbarung:
T: 0676 703 63 66 | vanessapreiml@gmx.at

Referentin für Bildung, Frauen, Generationen & Jugend, Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung



GV **Markus Egger**

Terminvereinbarung:
T: 0660 812 80 81 | office@markus-egger.at

Referent für Wasserwirtschaft, Infrastruktur, Kommunale Betriebe, Schutzwasser, Ländliches Wegenetz



GV **Horst Zwischenberger**

Terminvereinbarung:
T: 0676 347 23 00 | h.zwischenberger@gmx.at

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine



GV **Roman Grechenig**

Terminvereinbarung:
T: 0699 112 20 789 | roman.grechenig@neos.eu

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie, Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

Tel. 04762 81255, Fax 04762 828 34,
seeboden@ktn.gde.at, www.seeboden.at

Gemeindeamt – Parteienverkehr:

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr und Di von 13 bis 16 Uhr.

In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache, die Möglichkeit einer Erledigung.

Amtsleiter

Mag. (FH) Josef Possegger, Dw. 21

Sekretariat, Amtsleiter-Stellvertreterin

Cordula Altersberger, Dw. 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV

Karl Heinz Trojer, Dw. 24

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine

Andrea Traschitzker, Dw. 23 (8 bis 12 Uhr)

Finanzverwaltung, Steuern & Abgaben, Buchhaltung

Susanne Kuttin (Finanzverwalterin), Dw. 27

Raffaella Granegger, Dw. 26

Lena Friedrich (Grünschnittabfuhr), Dw. 32

Barbara Morgenstern, Dw. 33 (8 bis 12 Uhr)

Soziales und Wohnen, Fundamt, Wirtschaftshof, Schulen, Kindergärten

Andrea Hodel, Dw. 34

Bauamt

Mag.^a Martina Winkler (Bauamtsleiterin), Dw. 31

Ing. Johann Steiner (Amtstechniker), Dw. 30

Angelika Ebner, Dw. 29

Mag.^a Edith Fuchs, Dw. 28

Presse- Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung

Carima Maria Ribitsch, Dw. 14

Bürgerservice, Vermittlung & Gästemeldeamt

Elena Kohlmaier, Dw. 10

Martin Morgenstern, Dw. 11

Gemeindebücherei

Simone Reith, buecherei@seeboden.at

Fr von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

(Am 30.12. & 06.01. geschlossen)

Wirtschaftshof

Ing. Hans Lager (Wirtschaftshofleiter), Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk

Josef Krammer (Betriebsleiter), Tel. 0676 898 360 303

Christian Winkler, Tel. 0676 898 360 309

ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mi und Fr von 14 bis 17 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153

Bürger- und Tourismusbüro

Tel. 04762 81255, Fax 04762 828 34

seeboden.info@ktn.gde.at, www.seeboden.net,

Öffnungszeiten Tourismusbüro

Mo bis Do von 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr,

Hellmuth Koch (Geschäftsführer), Dw. 13 oder 0676 898 360 400

Daniela Beils, Dw. 15

Lisa-Marie Noisternig, Dw. 12

Amtstage

Notar Mag. Fitzek (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Mo 5. Dezember von 11 bis 12 Uhr, Gemeindeamt, 2. Stock.

Rechtsanwalt Dr. De Nicolò (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Sprechtag am 2. Dezember

Redaktionsschluss: 03. Jänner 2023, 12 Uhr

Die nächste Gemeindezeitung erscheint am 1. Feber 2023

(Inseratreservierung bis 29. Dezember 2022). Berichte, Inserate etc.

bitte an seeboden.presse@ktn.gde.at mailen.

Impressum: „GeMeinde Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Thomas Schäfauer, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S., Tel. 04762 812 55. Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Petz Druck GmbH, 9800 Spittal/Drau, UW-Nr. 1198

Brief des Bürgermeisters

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege,
Bürgerservice, Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst



**Sehr geehrte Seebodnerinnen,
sehr geehrte Seebodner,
liebe Jugend!**

Der Herbst hat uns mit seiner Farbenvielfalt und dem beständigen Schönwetter sowie unnatürlich warmen Temperaturen verwöhnt. Bei ausgedehnten Spaziergängen, Wanderungen auf unseren Bergen und im Zuge diverser Veranstaltungen konnten wir die Jahreszeit so richtig genießen. Die Vorweihnachtszeit wurde mit dem Adventmarkt rund um den wunderschönen Weihnachtsbaum am Hauptplatz eingeläutet. Ob uns der Winter mit Schneemengen überraschen wird und uns weiße Weihnachten beschert, werden wir sehen.

Die VS Seeboden feierte Ende September ihr 120. Jubiläum im Kulturhaus. Wir konnten Einblicke in die Geschichte der Volksschule gewinnen und den entzückenden Klängen der Kindergartenkinder sowie den Klassen der Volksschule Seeboden, dem Chor und dem Orchester der Musikmittelschule Seeboden lauschen. Es war ein buntes Programm, welches in Zusammenarbeit mit allen Seebodner Bildungseinrichtungen entstanden ist.



Ich möchte mich hierzu noch einmal persönlich für diesen wundervollen Vormittag bedanken.

Ein weiteres Projekt, bei welchem das Miteinander der Generationen gefördert wird, ist „Lebenskunst Altern“. Die zweite Lichtsäule wurde im Beisein der zuständigen Landesrätin, Frau Mag. Sara Schaar, offiziell im Seezentrum an uns übergeben! Bei diesem Projekt beteiligen sich verschiedene Pensionisten-Gruppen, Pflegeheim-Bewohner, das örtliche Dorfservice, der Verein „kultur.im.puls“, aber auch die Kita, der Kindergarten sowie die Volks- und Mittelschule Seeboden. Seit 4 Jahren werden in Gemeinschaft mit dem Künstler Heimo Luxbacher in verschiedenen Workshops aussagekräftige und markante Bilder der Marktgemeinde gesammelt, um den nachfolgenden Generationen durch eben diese Lichtsäulen Erinnerungen vom heutigen Seeboden am Millstätter See zu

hinterlassen. Dieses Projekt ist damit jedoch noch nicht abgeschlossen, es wird weiter fleißig an der Umsetzung für eine dritten Säule gearbeitet. Generell möchte ich über die kommenden Jahre den kulturellen Bereich weiter ausbauen, um Seeboden noch interessanter für alle Bürger zu gestalten.

Nach wie vor ist die finanzielle Situation unserer Marktgemeinde nicht einfach zu bewältigen. Trotzdem versuchen wir, in Abstimmung mit der Verwaltung und allen politischen Vertretern weiterhin gezielte Projekte in Seeboden bestmöglich umzusetzen und einen Mehrwert für alle Gemeindeglieder/-innen auch im kommenden Jahr zu schaffen. Persönlich sehe ich die angespannte Situation gleichermaßen aus einem positiven Blickwinkel, da nun alle Beteiligten in Gemeinschaft einer gewissen Herausforderung entgegenstehen müssen. Es gilt die Situation anzunehmen und auch mit geringeren finanziellen Mitteln nicht nur einen Fortschritt, sondern auch einen sorgfältigen Umgang mit den Steuergeldern zu bewerkstelligen. In diesem Sinne möchte ich mich bei allen für das entgegengebrachte Vertrauen und die persönliche Unterstützung, ob in beruflicher oder privater Sicht, herzlichst bedanken.

Bürgermeisterbrief

Wir können uns alle an das verheerende Unwetter und die Murenabgänge in diesem Sommer erinnern. Das Gegendtal war von heute auf morgen und darauffolgend, über längere Zeit für den öffentlichen Zugang unerschwingbar. Die Aufräumarbeiten nehmen nach wie vor ihre Zeit in Anspruch. Mit einem gemeinsamen Blick in die Zukunft konnte ich mit den Gemeinden Bad Kleinkirchheim, Radenthein und Millstatt einen Schutzwasserverband gründen, um zukünftig solchen unvorhersehbaren „Natureinflüssen“ in Gemeinschaft entgegenhalten zu können. Konkret ermöglicht uns diese Zusammenarbeit bei zukünftigen Wildbach- und Lawinen-



verbauungen eine effektivere, besser geförderte und für unsere Gemeinde kostenschonendere Projektumsetzung zu garantieren. Insofern gelingt es allen Gemeinden, leichter durch die Hilfe des Landes und des Bundes in die allgemeine Sicherheit unserer Bevölkerung zu investieren. Unseren Tourismusbetrieben

wünsche ich nach der starken Sommer- und Herbstsaison eine ebenso gute Wintersaison.

Im Namen aller Gemeindebediensteten und des Gemeinderates wünsche ich Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2023.

Ihr Bürgermeister

Thomas Schäfer



1. Vizebgm. Ino Bodner

Referent für Tourismus und Fischerei; Bau & Baukultur, Raumordnung;
Verkehr-Mobilität-Beschilderung

Mein Text in der letzten Gemeindezeitung des Jahres darf ein Rückblick auf einige ausgewählte Schwerpunkte sein. Nicht darstellbar sind die vielen Gespräche, Diskussionen oder Entscheidungen, die täglich getroffen werden müssen. Und all die Arbeit funktioniert nur mit einem Team, das oft mit dem Begriff „Verwaltung“ titulierte wird. In Wirklichkeit ist diese Verwaltung eine Summe von Menschen, die in der Gemeinde mit viel Einsatz und Empathie ihre Arbeit verrichten. Ihnen darf ich an dieser Stelle meinen Dank aussprechen und weiterhin um diesen Einsatz und diese Arbeitsfreude bitten.

Fischerei:

Der eingeschlagene Weg der letzten Jahre passt. So hat z. B. das Hechtmonitoring gezeigt, dass unsere Bewirtschaftungsmaßnahmen richtig angesetzt waren. Der Fischereiverband wird zukünftig gegen den einseitigen Renkenbesatz im See auftreten. Unser Weg heißt: Geordnete Fischereiwirtschaft und Konzentration auf den Besatz für Angelfischer. Wir werden also weiterhin das Aufkommen der Seeforelle fördern, die einst der autochthone Fisch des Millstätter Sees war. Daneben besetzen wir wieder die Aalrutte, den Karpfen und werden auch wieder den Zander versuchen.

Tourismus:

Die große Tourismusregion (Millstätter See, Bad Kleinkirchheim, Nockberge) ist geschaffen; jetzt muss sie sich einspielen und nachhaltige Arbeit leisten. Schade, dass die Zentrale dieser Organisation nach Radenthein kommt und das Seebodner Angebot nicht angenommen wurde. Tourismus in Seeboden wird sich kaum ändern. Schwerpunkt ist das Bürger- und Tourismusbüro mit perfekter Serviceleistung das gesamte Jahr über. Dazu sorgen wir mit unserem Veranstaltungsprogramm, welches wir großteils auch der gesamten Region anbieten, für abwechslungsreiche Wochen. Und bemängeln dürfen wir den abgelaufenen Sommer nicht. So erreichen wir 2022 bei den pflichtigen Nächtigungen von 1. Mai bis 30. September 99,5% der Nächtigungen von 2021. Damit sind wir im ersten Nach-Corona-Jahr mehr als zufrieden. Inwieweit sich in den nächsten Jahren das Marketing der MBN positiv auf die Nächtigungsentwicklung auswirken wird, wird sich erst zeigen. Trotzdem sind und bleiben wir positiv gestimmt.



Sonnenaufgang am Millstätter See mit Luca Rieder

ÖEK:

„Aufgabe des örtlichen Entwicklungskonzeptes ist es, die unterschiedlichsten Raumansprüche ... zu ordnen, damit eine nachhaltige, zielorientierte und konfliktarme räumliche Entfaltung der Marktgemeinde gewährleistet wird ...“ Was sich hinter einem sperrigen Gesetzestext verbirgt, ist eine spannende, aber auch sehr zeitintensive Arbeit. Im Sommer haben wir mit der Überarbeitung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes (ÖEK) begonnen. Es stellt für die Gemeinde ein wichtiges Planungsinstrument als Grundlage für den Flächenwidmungsplan dar. So sind z. B. nur Flächen, die im ÖEK als solche ausgewiesen werden, widmungsfähig und können in Bauland umgewandelt werden. Der Prozess zur Überarbeitung des ÖEK wird ca. zwei Jahre dauern. Selbstverständlich wird es für alle interessierten Bürger auch die Möglichkeit geben, Stellungnahmen und Anregungen zum neuen ÖEK bei der Gemeinde einzubringen. Wir werden Sie rechtzeitig informieren.

Ich darf Ihnen allen eine ruhige und besinnliche Adventzeit wünschen. Denken wir in diesen Tagen an jene Menschen, die im Krieg vor unserer Haustüre leben müssen, aber auch an jene, die im heurigen Jahr durch Unwetter vieles oder gar alles verloren haben. Frohe Weihnachten an alle und auf ein gesundes und glückliches 2023.

2. Vizebgm.ⁱⁿ Lorène Stranner

Referentin für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen, Dorfservice

Dàs Jàhr is lei a Wind

Wie schnell zwei Monate vergehen, macht jeweils der „plötzliche“ Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt deutlich. Und sechs Ausgaben stehen schließlich für ein ganzes Jahr.

Meinen letzten Beitrag habe ich mit Blick auf einen „heißen Herbst“ geschlossen. Unerwartet warm war er ja bisher, die „Hitze“ im übertragenen Sinn wurde aber durch etliche finanzielle Unterstützungen aus dem Bundes- und Landesbudget abgefedert. Die Tatsache, dass Otto und Otilie Normalverbraucher beim zuständigen Finanzamt eindeutig identifiziert und transparent hinterlegt sind, der Druck auf den richtigen Knopf der IT für eine sozial ausgewogene Zuweisung der Bonuszahlungen jedoch unterblieben ist, lässt reichlich Raum für Spekulation. Die Verteilung von Steuergeld ohne Rücksicht auf die tatsächlichen Erfordernisse und Bedürfnisse zeugt von fehlendem Mut und Weitblick. Natürlich ist die Aufbesserung des Einkommens ohne aktive Gegenleistung ein willkommenes Plus.

Das lässt mich jetzt an die Vorweihnachtszeit denken. Den Verantwortlichen der bekannten großen Versandkaiser wird bereits schwummrig ob der prognostizierten Anzahl der Pakete, die die couch-potatoes in aller Bequemlichkeit via Handy & Co von zu Hause aus antanzen lassen. Was genau hält so viele von uns/euch eigentlich davon ab, Einkäufe „ganz normal“ in einem echten Geschäft vor Ort oder in Reichweite zu tätigen? Bedenken vor einem realen Gespräch mit einer Person ohne Nickname oder der definitiven Entscheidung für ein Produkt? Wo bleiben die Bekenner zum vielzitierten „saisonal und regional“? Vielleicht hilft da die Überlegung, dass mit dem Verbleib der Wertschöpfung in der Region allen ein Dienst erwiesen wird. Das sichert Arbeitsplätze (bestehende und zukünftige), verhindert weiteren Leerstand und schafft – hoffentlich – wieder ein Gesellschaftsleben. Dieser Tage hat die Menschheit die 8 Milliardenmarke erreicht. In Sharm El-Sheikh wird einmal mehr um umsetzbare Maßnahmen gegen die Erderwärmung gerungen. Höchste Zeit daran zu denken, dass es nur diesen einen Planeten Erde gibt. Einen für ALLE Lebewesen.



Win-Win Situation

Mit diesem Anreiz zum persönlichen Einkauf leite ich über zum Thema Pakete und Verpackungen generell. Holz, Energie, Wasser > Papier/Karton – viel Aufwand und aktuell alles sehr kostspielig. Keine Nachhaltigkeit. Im Bundesländer-Ranking der Abfallwirtschaft liegt Kärnten vor Wien auf dem vorletzten Platz. Keine besondere Leistung. Ein verbessertes Trennverhalten ist allseits angesagt und auch zumutbar.

Mit dem naiven Wunsch, dass alle kriegerischen Auseinandersetzungen enden mögen, sich keine neuen entfachen und die Energie der daran Beteiligten und die Geldmittel der Krisengewinner in den Wiederaufbau, das Graben von Brunnen und Urbarmachen von Land gesteckt werden – mit diesem Wunsch verabschiede ich mich in die letzten Wochen dieses Jahres.

Ihnen allen einen angenehmen Advent, erholsame Feiertage und einen guten Start in das Jahr 2023!

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen, die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten sowie alles Gute für das neue Jahr.



GV Roman Grechenig

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie, Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

In dieser Ausgabe dürfen wir, die Finanzverwaltung und ich als Ihr Finanzreferent, über folgende Punkte informieren:

Gemeinde – Voranschlag 2023 mit Unsicherheiten
Bundesförderung – KIP 2020
Kärntner Wirtschaftsfonds - Geschäftsideen
Vereinsförderungen

Herbstzeit ist Budgetzeit. Bereits im September haben wir mit der Erhebung der relevanten Ansätze für den Voranschlag 2023 begonnen. Sehr erfreulich zeigt sich die Entwicklung der Einnahmen, der Ertragsanteile für das Jahr 2022, welche im Jahr 2023 weiter leicht steigen. Mit Sorgenfalten jedoch stehen wir ausgabenseitig vor weiteren großen Herausforderungen. Diese Unsicherheiten betreffen vor allem die Teuerungen auch im Bereich der Energie-, Materialkosten und Zinserhöhungen. Wie sie sich in unseren Zahlen widerspiegeln, werden wir erst am Jahresende 2023 sehen. Wirtschaftsforscher prognostizieren eine Jahresinflation von durchschnittlich 6,5 Prozent. Durch das kommunale Investitionsprogramm 2020 wurden die Gemeinden durch den Bund bei der Projektumsetzung unterstützt. Förderfähige Projekte wurden mit bis zu 50 % erleichtert. Insgesamt konnten wir € 676.900,00 Bundesmittel nach Seeboden holen. Viele Projekte wie zum Beispiel die Freizeitspielplätze, Straßensanierung 2021 & 2022 sowie „Energieeffizienz“ konnten gemeinsam mit dem Bund umgesetzt werden. Der KWF plant eine weitere Ausschreibung, die neue Geschäftsideen fördert („Meine Pop-up-Store-Kooperation“). Wenn in ein leerstehendes Geschäftsgebäude frisches Unternehmerleben einzieht, hat das gleich mehrere positive Aspekte für die Standort- und Regionalentwicklung. Zum einen wird das Ortsbild verschönert, da ein Leerstand wegfällt, zum anderen kann der Wirtschaftstreibende seine Produkte und Dienstleistungen präsentieren und seine Bekanntheit erhöhen. Wirtschaftliche Potenziale werden somit ausgeschöpft. Fast jede zweite Kärntnerin und zweiter Kärntner engagierten sich ehrenamtlich. Ohne diese Helfer stehen viele Räder still. Man ist im Schnitt 30 Tage im Jahr im Einsatz. Diese ehrenamtlichen Tätigkeiten sind besonders wertvoll und werden auch weiterhin von der Gemeinde trotz der wirtschaftlich



Tatjana Bodner eröffnet BEWEI Face, GV Roman Grechenig

schwierigen Situation finanziell unterstützt. Ein Dank gebührt unserem gesamten Team, in allen Bereichen und Abteilungen der Gemeinde. Ihre Arbeit ist sehr wichtig – sie ist das Fundament für das Funktionieren einer Kommune und unserer Gesellschaft. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen von Herzen eine besinnliche Adventzeit und einen guten und gesunden Start ins Jahr 2023!

The image features the 'aberjung' logo in the top right corner. A large white circle is centered on a black background, containing the word 'Aber' in white. To the right of the circle, the word 'hallo' is written in white, with a horizontal line preceding it. Below this, the text 'Belebende Ideen & neue Denkweisen – Aberjung – Büro für Gestaltung ab sofort in Seeboden.' is displayed in white. At the bottom left, the website 'www.aberjung.com' is listed. At the bottom right, there are three small white icons: a circle, a triangle, and a square.

GVⁱⁿ Vanessa Preiml

Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung), Frauen, Generationen & Jugend, Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung

Die Nächte werden länger, die Tage kühler und ein überdurchschnittlich warmer und schöner Herbst geht zu Ende. Somit schließt sich der Kreis und ich darf bereits auf ein ganzes Jahr als Bildungsreferentin und Gemeindevorständin zurückblicken. Für mich persönlich war und ist es ein komplett neuer Tätigkeitsbereich, der durchaus interessant, aber auch herausfordernd und zeitintensiv war. Ich durfte vieles neues erlernen und es freut mich umso mehr, dass das nächste geplante Projekt bereits vor der Türe steht.

Ich will die Gemeindebibliothek auf einen modernen, d. h. zeitgemäßen Zustand bringen.

Mit unserer ausgebildeten Bibliothekarin Simone Reith wird es uns sicherlich gelingen, die Bibliothek interessanter und vielfältiger auszustatten, um noch mehr Seebodnerinnen und Seebodner von unserem Angebot zu überzeugen. Dazu werden wir auch eine neue Form des Lesens anbieten:

Es soll die Möglichkeit geben, Bücher online virtuell auszuleihen. Dazu wird seitens des Landes Kärnten ein Portal zur Verfügung gestellt, in dem man mit Logindaten direkt zum „Bücherpool“ weitergeleitet wird. Ab wann die virtuelle Bücherei in Seeboden startet, erfährt ihr auf unserer Homepage oder in unseren sozialen Medien. Sie wird in Kürze hochgefahren und wir dürfen euch darin ausgewählte Bücher verschiedener Themenbereiche vorstellen. Ideal ist diese Form der Ausleihe auch für Kinder, um Bücher für Referate auszuleihen.

Der Winter naht und nicht nur unsere Jüngsten freuen sich auf die Adventzeit, die Veranstaltungen sowie die Weihnachtsmärkte, das Kekse backen und hoffentlich eine winterliche Landschaft. Nicht zu vergessen ist das eigene Weihnachtsfest im Kreise unserer Liebsten und strahlende Kinderaugen beim Anblick des Weihnachtsbaumes.

Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden.

Roswitha Bloch



GV Vanessa Preiml mit Simone Reith in der Gemeindebücherei

Mit diesem Zitat wünsche ich euch allen eine schöne Adventszeit, besinnliche Feiertage, ein gesundes erfolgreiches Jahr 2023 und eine stressfreie Zeit mit euren Liebsten.



Honda hat die perfekte Schneefräse für jeden Bedarf.

Ob Garageneinfahrt oder Großfläche: Mit der passenden Schneefräse von Honda können Sie Schnee mühelos entfernen und den Winter genießen. Neben zuverlässiger Leistung steht Honda auch für maximalen Bedienkomfort und innovative Funktionen. Ihr Honda Motorgeräte Fachhändler berät Sie gerne ausführlich.

Wir haben eine große Auswahl! Fragen Sie nach Ihrem persönlichen Angebot!



GV Markus Egger

Referent für Wasserwirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung, Breitbandausbau), Kommunale Betriebe (Wirtschaftshof), Schutzwasser, Ländliches Wegenetz

Nachdem sich schon das Jahr 2021 aufgrund der anhaltenden Coronakrise und den finanziellen Einschränkungen im kommunalen Bereich als sehr fordernd herausstellte, folgte mit 2022 ein Jahr, das uns wiederum vor große Probleme stellte.

Weiterhin fehlende Einnahmen gespickt mit Lieferengpässen und massiven Preissteigerungen brachten laufende neue Projekte ins Wanken.

Trotzdem gelang es uns, begonnene Projekte am Laufen zu halten und umzusetzen. Als wohl eine der größten Aufgabenstellungen im Jahr 2022 galt die erste Ausbaustufe der Verbauung des Trefflinger Gießbaches. Dieses Projekt begann im Frühjahr 2022 mit den imposanten Arbeiten im Klauberpark. Als weiterer Schritt konnte die Geschiebesperre im Bereich der Tangerner Straße neu errichtet werden.

Im Bereich der Straßensanierungen konnten wir das Projekt Gritschacher Straße bis hinauf in den Fichtenweg fertigstellen. In Pirk gelang es uns in der Hasslachersiedlung eine neue Asphaltierung umzusetzen. Was uns speziell in den Sommermonaten begleitete, war das Thema Wasser. Wenig Niederschlag und extreme Trockenheit gepaart mit einem geänderten Nutzungsverhalten brachten uns in eine Wasserknappheit. Durch unermüdlichen Einsatz unserer Mitarbeiter des Wasserwerks und einer Verordnung zum Wasser sparen konnten wir diese Phase gut meistern. Das Thema Wasser hat für uns höchste Priorität, so haben wir bereits begonnen, neue Möglichkeiten zu evaluieren, um zukünftig besser vorbeugen zu können. Neben den großen Projekten konnten wir mit unseren Wirtschaftshofmitarbeitern unter der Leitung von Ing. Hans Lager und Wasserwerkleiter Josef Krammer auch kleinere Baustellen erfolgreich abwickeln. Das Tagesgeschäft des Wirtschaftshofes konnte mit Bravour gemeistert und unsere wunderschöne Gemeinde wieder perfekt präsentiert werden. Damit all diese Arbeiten umgesetzt werden können, bedarf es der dementsprechenden Ausrüstung. So konnten wir den Fuhrpark des Wirtschaftshofes wieder modernisieren und zwei neue Traktoren, anschaffen.

Ich darf Ihnen noch die traditionelle Christbaumaktion der VP Seeboden ans Herz legen. Gemeinsam mit unseren Landwirten werden die entschmückten Bäu-



Josef Krammer (Betriebsleiter Wasserwerk), GV Markus Egger, Ing. Hans Lager (Wirtschaftshofleiter)

me wie gewohnt am Samstag, den 7. Jänner 2023 ab 08.30 Uhr abgeholt und fachgerecht entsorgt.

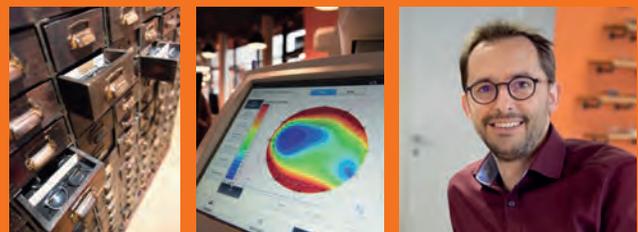
Ich darf Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Jahr 2023 wünschen. Allen voran aber beste Gesundheit in so herausfordernden Zeiten!



das Handwerk des Sehens

Augenoptik

Einzigartig. Wie du.



Optikermeister Martin Oberauer

0660 / 9 133 866 - Am Rathausplatz 1 - 9800 Spittal an der Drau

www.fuchsundigel.at

GV Horst Zwischenberger

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine (Sport, Kultur, Brauchtum)

Der Wandel der Zeit

Zum Jahreswechsel denken wir alle an gute Vorsätze: ein paar Kilos weniger, mehr Sport und gesünderes Essen. Doch auch die Gemeinde sollte nachhaltige Vorsätze treffen!

Es geht um Krisenvorsorge und Nachhaltigkeit. Nicht für Sonntagsreden, als wohlfeile Sprüche, sondern als gelebte, bewusste Umorientierung, solange es noch nicht zu spät ist. Denn die Energiekrise, eine doppelstellige Inflation und die Aussicht auf eine handfeste Wirtschaftskrise mit dem Verlust von Kaufkraft und Wohlstand werden uns alle einschränken.

Was tun? Die Nachhaltigkeit vor Ort stärken! Damit meine ich nicht die falsche Romantik der Rückkehr ins vorindustrielle 18. Jahrhundert. Als starke Gemeinde in Kärnten mit seinem klaren Wasser, Wäldern, Acker- und Weideflächen hat Seeboden – im Gegensatz zu Wien oder Klagenfurt – ein enormes Potential seine Selbstversorgung und Krisenfestigkeit zu erhöhen.

Beispiel: Heuer brannten in der Türkei die Maroni-Wälder ab. Das Ergebnis, die Italien-Importe sind fast unbezahlbar geworden. Wer eine Edelkastanie statt einer Ziertanne im Garten stehen hat, der hatte genug Maroni, gratis in Hülle und Fülle. Selbstversorgung fängt im eigenen Garten an, im Beet oder der guten alten Rabatte: Paradeiser, Paprika, Zucchini, Salat, Gurken, alles Bio und frisch, direkt geerntet statt aus niederländischen Gewächshäusern und spanischen Folienfeldern, aufwändig bewässert, massenproduziert und plastikverpackt. Kräuter direkt vom Balkon. Minze, Brennnessel direkt aus der Gartenecke als Naturtee aufgegossen. Gschmackige Äpfel müssen weiß Gott nicht aus Südafrika eingeflogen werden, Apfelsaft nicht aus chinesischen Konzentraten stammen, Mineralwasser nicht aus Frankreich, Fisch nicht aus norwegischer Aquakultur und Pilze nicht aus der Blechdose. In unserer gesegneten Landschaft ist vor Ort reichlich sowie für den Gärtner, Jäger, Sammler und Fischer fast gratis zu haben. Das bringt in Summe weit mehr als jeder steuerfinanzierte „Klimabonus“. Ein Gang über den Landmarkt: Alles ist in unübertrefflicher Qualität: Brot, Speck, Wurst, Käse, Joghurt, Butter, Kasnudeln, saisonales Bio-Obst und Gemüse, Honig, Obstsaft, Wein und Schnaps. Auch hochwer-



Weihnachten wie damals

tige Geschenkideen für Weihnachten findet man am Markt. Wer sich beim heimischen Bäcker, Fleischer oder Fischladen versorgt, der braucht sich über internationale Lieferketten und ihre Ausfälle keine Sorgen zu machen.

Das sollte auch für die Energieversorgung gelten. Im Prinzip sollten wir in Oberkärnten dank unserer Wasserkraft – die nicht wegen der Gaspreise teurer geworden sein sollte! – und unseres Holzreichtums energetisch mehr als autark sein. Deshalb brauchen wir hier keine verspargelnden Windparks auf den Almen, die dort die Zugvögel häckseln.

Seeboden wurde und wird vom Fremdenverkehr geprägt. Es lebt vom örtlichen Handwerk, Landwirtschaft, Einzelhandel und von produktiven Arbeitsplätzen bei Firmen wie Goldeck Textil, Hellmerich und Teccon etc., die Weltmärkte beliefern. Wir können uns als kleine „Insel der Seligen“ nicht von makroökonomischen Krisen und dem drohenden Energienotstand abkoppeln. Aber wir können und müssen Vorsorge treffen. Das gilt vordringlich für einen zunehmend wahrscheinlichen „Blackout“, oder einen „Brownout“, die noch wahrscheinlichere Stromrationierung für wenige Stunden täglich, während dann gekocht, geduscht und gewaschen werden kann – ähnlich wie in einem afrikanischen Entwicklungsland. Die Gemeinde hat sich auf den bevorstehenden Wandel bestmöglich vorbereitet und wird gemeinsam mit euch Herausforderungen meistern.

In diesem Sinne wünsche ich allen Lesern und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Kontrollausschuss

Obmann Mag. Markus Unterdorfer-Morgenstern
aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 20. September 2022

In der Sitzung des Kontrollausschusses behandelten wir die Jahresrechnung 2021 der IMMO Marktgemeinde Seeboden KG:

Bilanzsumme 2021 € 1.124.887,86
Jahresfehlbetrag € 13.132,65

Laut Steuerberatung gibt es keine Auffälligkeiten oder Ungereimtheiten. Die Überweisungen und Rechnungen werden direkt im Gemeindeamt erledigt.

Die Umsatzsteuervoranmeldung erfolgt quartalsweise, da die IMMO KG nur geringe Umsätze aufweist. Das Minus ist den Investitionen im Kulturhaus und den Energiekosten geschuldet.

Weiters bearbeiteten wir die Jahresrechnung 2021 der Seeboden Touristik GmbH:

Bilanzsumme 2021 € 421.172,83
Jahresfehlbetrag € 24.568,99

Es fiel auf, dass für ein Konzert im Ertlbad € 1.200 ausgegeben wurden, obwohl Veranstaltungen korrekterweise in den Bereich des Tourismusverbandes fallen.

Die Belegprüfung der Seeboden Touristik GmbH (Ifd. Geschäftsjahr, Rechnungen und Zahlungswege Projekt Sanierung Strandbad Ertl) ergab, dass eine Rechnung an die Firma Berdnik in Höhe von € 22.268 zu spät bezahlt wurde und daher der Skonto iHv ca € 700 zu Lasten des Steuerzahlers nicht abgezogen werden konnte.

Daher wird bei nächster Gelegenheit der Geschäftsführer der Seeboden Touristik vom Kontroll-

ausschuss eingeladen, um eine Übersicht aller Rechnungen zu geben, bei welchen Skonto gezogen wurde oder nicht.

Die Liste aller Belege für den Zeitraum Juni bis August 2022 wird an die Mitglieder im Ausschuss verteilt und nach Prüfung wieder eingesammelt. Jedes Ausschussmitglied sucht bis zu 5 Rechnungen heraus, die geprüft und von der Finanzverwaltung detailliert erläutert werden. Die Kassenführung in der Finanzverwaltung ist exakt und vorbildlich.

Ich wünsche allen Menschen in Seeboden eine schöne, besinnliche und erholsame Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

CAFÉ SITZWOHL
Mehlspeisen und mehr

Den ganzen Tag über frühstücken

Mehlspeisen und mehr ...

Köstliches von Kärnten bis ans Meer

- Käsejause
- Italienische Jause
- Kärntner Nudelspezialitäten

- Tschiernock Frühstück: Kärntner Salami, Käse, ...
- Alpe-Adria Frühstück: Prosecco, Prosciutto, ...
- Kinderfrühstück: Milk 'n' Flakes, Nutella, ...
- Müsli, Obstsalat, Eier-Speisen
- Frühstück für zwei: alles was das Herz begehrt

- Täglich frisch produzierte Mehlspeisen von unseren Konditorinnen Martina und Nicole
- In der Adventszeit jeden Freitag bis 20 Uhr geöffnet mit Raclettebrot, Glühwein und Glühmost
- Hausgemachte Kekse und Lebkuchen
Bitte um Vorbestellung!

Mehr auf www.cafesitzwohl.com

Café Sitzwohl Christoph Hinteregger & Karin Bürger
Hauptplatz 2 | 9871 Seeboden | Telefonnummer: +43 660 52 54 943 | Mail: cafesitzwohl@gmail.com | www.cafesitzwohl.com
Foto: Jana Sabeth on Unsplash

Auszug aus den Beschlüssen

der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Oktober 2022

In der Sitzung am 20.10.2022 wurden auszugsweise folgende Beschlüsse gefasst
(Die vollständigen Beschlüsse finden Sie auf unserer Homepage):

Seeboden Touristik GmbH – Jahresrechnung 2021

Der Jahresabschluss 2021 der Seeboden Touristik GmbH wird in der erstellten Form genehmigt und einstimmig beschlossen.

Bilanzsumme Aktiva/Passiva 2021 € 421.172,83
Jahresfehlbetrag 2021 (nach Steuern) € 24.568,99

IMMO Marktgemeinde Seeboden KG – Jahresrechnung 2021

Der Jahresabschluss 2021 der IMMO Marktgemeinde Seeboden KG wird in der erstellen Form genehmigt und einstimmig beschlossen.

Jahresfehlbetrag 2021: € 13.132,65
Bilanzsumme Aktiva/Passiva: € 1.124.887,86

IKZ Projekt – Schiessstätte Obervellach – Beschluss

Die Vereinbarung abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See und der Schützengilde Obervellach – Einhausung der bestehenden Schießanlage Obervellach – wird in der vorliegenden Form genehmigt und mehrheitlich beschlossen.

ÖG Treffling – Grdst. 2016/1, 2016/3 beide KG Treffling - Zuschreibung § 15

Der Abtretung des Trennstückes 1 des Grundstückes 2016/3, KG 73215 Treffling, im Ausmaß von 47 m² und des Trennstückes 2 des Grundstückes 2016/1, KG 73215 Treffling, im Ausmaß von 6 m² unter Zuschreibung zu Grundstück 2072, KG 73215 Treffling, wird zugestimmt, in das Öffentliche Gut (Straßen und Wege) für den Gemeingebrauch übernommen und als Bestandteil einer öffentlichen Straße erklärt. (einstimmig).

Um die Herstellung der Grundbuchsordnung nach den Sonderbestimmungen des § 15 Liegenschaftsteilungsgesetz wird beim Bezirksgericht Spittal an der Drau ange-sucht. (einstimmig)

Radservicestationen – Vereinbarung – Beschluss

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See schließt mit dem Land Kärnten, Landesstraßenverwaltung eine Vereinbarung über den Kostenbeitrag für die Anschaffung einer Radservicestation ab. (einstimmig)

Kinderbildungs- und Betreuungsordnung Lieserhofen / Treffling – Anpassung

Die Kinderbildungs- und Betreuungsordnungen Lieserhofen / Treffling werden in der vorliegenden Form einstimmig beschlossen.

KEM-Millstätter See – Weiterführung – Beschluss

Der Weiterführung der KEM von Mai 2023 bis Ende April 2026 für die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See wird zugestimmt. Der Gemeindeanteil für Konzept und Umsetzung beträgt € 16.293,77 und wird mit einer Absichtserklärung zur Kofinanzierung beschlossen. (einstimmig)

Ortsbildpflegekommission – Änderung

Die Marktgemeinde nominiert für die Ortsbildpflegekommission als Mitglied: 1. Vbgm. Ino Bodner
als Ersatzmitglied: GV Roman Grechenig
(einstimmig)

ÖG Tangern – Grdst. 185/2 KG Treffling - Zuschreibung § 15

Der Abtretung des Trennstückes 1 des Grundstückes 185/2, KG 73215, im Ausmaß von 4 m² unter Zuschreibung zu Grundstück 2043, KG 73215, wird zugestimmt, dieses in das Öffentliche Gut (Straßen und Wege) für den Gemeingebrauch übernommen und als Bestandteil einer öffentlichen Straße erklärt. (einstimmig)

Um die Herstellung der Grundbuchsordnung nach den Sonderbestimmungen des § 15 Liegenschaftsteilungsgesetz wird beim Bezirksgericht Spittal an der Drau ange-sucht. (einstimmig)

FF-Seeboden – TLFA 4000 – Ankauf – Beschluss

Die Marktgemeinde Seeboden am M. S. beschließt den Ankauf eines TLF-A 4000 mit einem Fahrgestell der Firma MAN und Aufbaufirma Rosenbauer mit Kosten in der Höhe von € 437.800,00 brutto. (einstimmig)

Der vorgelegte Investitions- und Finanzierungsplan „Ankauf TLFA 4000“ wird in der erstellten Form vorbehaltlich der aufsichtsbehördlichen Genehmigung genehmigt und einstimmig beschlossen.

Auszug aus den Beschlüssen

der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Oktober 2022

ÖG Schöngassenweg – Auflassung ÖG von Grdst. 1522, KG 73218-Teil und Zuschreibung ÖG von Grdst. 68/2, KG 73218-Teil

Der Abtretung des Trennstückes 2 des Grundstückes 68/2, KG 73218 Lieserhofen, im Ausmaß von 23 m² unter Zuschreibung zu Grundstück 1522, KG 73218 Lieserhofen, sowie der Abtretung des Trennstückes 1 des Grundstückes 1522, KG 73218 Lieserhofen, im Ausmaß von 41 m² unter Zuschreibung zu Grundstück 68/2, KG 73218 Lieserhofen, wird zugestimmt. (einstimmig)

Das Trennstück 2 des Grundstückes 68/2, KG 73218 Lieserhofen, im Ausmaß von 23 m² wird in das Öffentliche Gut (Straßen und Wege) für den Gemeingebrauch übernommen und als Bestandteil einer öffentlichen Straße erklärt sowie das Trennstück 1 des Grundstückes 1522 KG 73218 Lieserhofen im Ausmaß von 41 m² als öffentliches Gut aufgegeben und aus dem Gemeingebrauch entlassen.

(einstimmig)

Um die Herstellung der Grundbuchsordnung nach den Sonderbestimmungen des § 15 Liegenschaftsteilungsgesetz wird beim Bezirksgericht Spittal an der Drau ange sucht. (einstimmig)

VO – FWP Aufschließungsgebiet Aufhebung – Beschluss

01. Aufhebung Aufschließungsgebiet A14 – Grdst. 1728/2-T KG 73215

Der Aufhebung des Aufschließungsgebietes A14 beim Grundstück 1728/2-T, KG 73215 Treffling, Teilfläche von 660m², von bisher Bauland – Dorfgebiet – Aufschließungsgebiet in Bauland. Dorfgebiet wird einstimmig zugestimmt.

02. Aufhebung Aufschließungsgebiet A43 – Grdst. 313/1-T KG 73212

Der Aufhebung des Aufschließungsgebietes A43 beim Grundstück 313/1-T, KG 73212 Seeboden, Teilfläche von 250m², von bisher Bauland – Dorfgebiet – Aufschließungsgebiet in Bauland. Dorfgebiet wird einstimmig zugestimmt.

03. Verordnung zur Aufhebung der Aufschließungsgebiete A14 und A43

Die Verordnung zur Aufhebung der Aufschließungsgebiete A14 und A43 wird einstimmig beschlossen.

Stromliefervertrag – Ausschreibung

Der Beschluss des Gemeinderates vom 14.07.2022 wird aufgehoben. (einstimmig)

Auf Grund der erfolgten Ausschreibung gem. BVergG 2018 wird der Auftrag für die Lieferung von Strom für den Zeitraum 01.01.2023 – 31.12.2025 an die KELAG – Kärntner Elektrizitäts-Aktiengesellschaft vergeben. (einstimmig)

Der Strombedarf für das Jahr 2023 wird in vier gleichen Tranchen eingekauft. Als Einkaufszeitpunkte werden festgelegt: 2.11.2022, 8.11.2022, 16.11.2022 und 22.11.2022. (einstimmig)

Der Gemeinderat überträgt gem. § 34 Abs. 5 K-AGO dem Gemeindevorstand die Zuständigkeit, die Einkaufszeitpunkte für die noch ausstehenden Tranchen festzulegen. (einstimmig)

FWP Anregungen 2022 – Beratung – Beschluss

01. FWP-32/21 – Grdst. 404/1-T, 403/1-T KG 73207 in Bauland – Dorfgebiet

Der Umwidmung der Grundstücke 404/1-T, 403/1-T, KG 73207 Lieseregg, Fläche von 2.627 m², von Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Flächen, Ödland in Bauland – Dorfgebiet wird einstimmig zugestimmt.

02. FWP-38/21 – Grdst. 665/1-T KG 73212 in Grünland – Landwirtschaft

Der Umwidmung des Grundstückes 665/1-T, KG 73212, Fläche von 500 m², von Grünland – Kinderspielplatz in Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche; Ödland wird einstimmig zugestimmt.

03. VO zur Umwidmung von FWP-32/21 und FWP-38/21

Die Verordnung zur Umwidmung von FWP-32/21 und FWP-38/21 wird einstimmig beschlossen

Wirtschaftshof - Traktor John Deere – Austausch – Beschluss

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See kauft als Ersatz für den John Deere 6820 für den Wirtschaftshof beim Bestbieter Fa. Landtechnik Villach GmbH einen Traktor der Marke New Holland T5.140 zum Preis von € 151.900,00 brutto. Das Altgerät, Fahrzeug John Deere 6820, wird im Zuge des Ankaufs des neuen Traktors an die Firma Landtechnik Villach GmbH zum Preis von € 30.000,00 brutto verkauft. Durch die Veräußerung dieses beweglichen Gemeindevermögens wird dieser Traktor aus dem Anlagevermögen ausgebucht. Der vorgelegte Finanzierungsplan wird in der erstellten Form genehmigt und beschlossen.

(alles einstimmig)

Aktuelle Bauvorhaben (Oktober / November 2022)

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Roman Grechenig	Straßenbauprojekt mit Oberflächenentwässerung	Salzkofelweg, Grundstück 139/1, 140/1, KG 73215 Treffling
Beatrice Trautwein	Errichtung Dachflächenfenster und Balkon OG	Unterhaus 66, Grundstück 416/3, KG 73207 Lieseregg
Peter Weidacher	Errichtung Abgasfang	Hauptstraße 120, Grundstück 716/4, KG 73212 Seeboden
Hanno Soravia	Neubau Tiefgarage mit Parkdeck und Aufzugsanlage	Süduferweg 134, Grundstück 1439/3, 1439/4, KG 73207 Lieseregg
Martin Pirker-Frühauf	Um- und Zubau Wohnhaus – ÄNDERUNG	Unterhauser Weg 14, Grundstücke .391, 327/1, KG 73212 Seeboden
SPAR Österreichische Warenhandels-AG	Errichtung Stützmauer und Zaun	Hauptstraße 26, Grundstück 137/4, KG 73212 Seeboden
Dkfm. Rudolf Fruhmann	Neubau Wochenendhaus	Am Tschiernock, Grundstück 684/24, KG 73215 Treffling
MPR und Partners Immobilien GmbH	Neubau Wohnanlage mit 6 Wohneinheiten	Trefflinger Straße , Grundstück 578/4 KG 73212 Seeboden
Martin Moser und Stephanie Steiger	Neubau Wohnhaus mit Carport, Abstellraum und Luftwärmepumpe	Panoramaweg, Grundstück 1262/5 KGKG 73218 Lieserhofen
Christoph Hofmayer und Julia Eisendle	Neubau Wintergarten und Außenanlagen mit Stützmauer und Einfriedung	Kras 99, Grundstück 71/10, KG 73207 Lieseregg
Werner und Christine Olsacher	Neuerrichtung Sattel-Dachstuhl	Am Tschiernock 17, Grundstück 861/1, KG 73215 Treffling
Patrick und Miriam Erdt	Neubau Wohnhaus mit Carport und Nebengebäude mit Einliegerwohnung	Tangern, Grundstück 284/2, KG 73215 Treffling
Sabine Illmer	Neubau Wohnhaus mit Carport ÄNDERUNG	Kras 14, Grundstück 127/18, KG 73207 Lieseregg
Golfanlagen der Region Millstätter See GesmbH	Abbruch und Neuerrichtung Lagerschuppen	Tangern, Grundstücke .19/5, 230, KG 73215 Treffling
Regger Immobilien Vier GmbH	Neubau Wohnanlage mit drei Wohnhäusern, Tiefgarage und Carport ÄNDERUNG	Flurweg 5a, 5b, 5c, Grundstück 797/1, KG 73212 Seeboden
Immobilienverwaltung Schulgemeindeverband Spittal an der Drau KG	Errichtung Ballfangnetz	Schulweg 6, Grundstück 251/5, KG 73212 Seeboden
Katharina Holzfeind, Josef Leonhard Erlacher, Josef Erlacher	Errichtung Abgasfang	Am Tschiernock 30, Grundstück .106/8, KG 73215 Treffling

Tourismusverband und Seeboden Touristik

Hellmuth Koch, Leiter des Tourismus- und Bürgerservicebüros
Geschäftsführer der Seeboden Touristik GmbH

Zum Jahresabschluss ist es Zeit, Bilanz zu ziehen. Brennend sind hier immer wieder die Übernachtungszahlen, die sich nach einem herausfordernden Jahr 2021 wieder normalisiert haben.

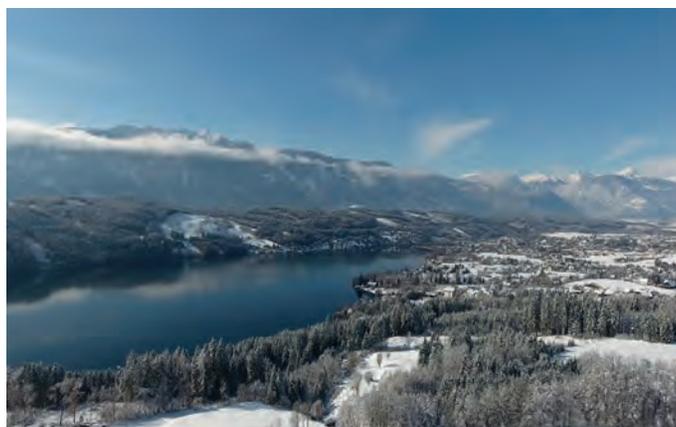
Dies können wir in allen Bereichen merken, egal ob bei den Almen, Strandbändern oder auch in der Gastronomie. Dankbar sind wir, dass unsere Betriebe es geschafft haben, trotz sehr schwieriger Personalsituationen eine Saison zu zaubern, die für unsere Gäste wieder ein Erlebnis war.

Dieser Tage werden wohl auch Sie ihre Weihnachtspost über die verschiedensten Kanäle versenden. Es ist uns ein großes Anliegen, wenn Sie dabei auch Hinweise auf unsere Sendung „MeinSeeboden“ oder auf unseren neuen Youtube-Wetterkanal machen. Unsere Gäste lieben es, sich über ihren Urlaubsort zu informieren, beide Kanäle sind einfach perfekt dafür geeignet. Die beiden QR-Codes können Sie auch gerne jederzeit bei uns im Tourismus- und Bürgerservicebüro anfordern.

Im Winter möchte wir unser Archiv mit Film, Bild, Dia und Geschichten zum Thema „ANNO DAZUMAL“ vergrößern um so weiteren Stoff für eine neuerliche Präsentation im Raum „Erinnerungen an Seeboden“ zu schaffen.

Im Tourismusverband stehen Wahlen an. Entnehmen Sie den Termin bitte aus den Einladungen oder der Amtstafel. In einer Zeit, in der es quasi stündlich Veränderungen gibt, werden wir alles daransetzen, dass unser Vorstand des Tourismusverbandes auch für die kommende Periode eine Mischung aus langjährig erfahrenen und jungen zukunftsorientierten Mitgliedern sein wird.

Tourismus wird heute mit „Lebensraumentwicklung“ und nicht mehr nur mit „Erlebnisraumgestaltung“ in Verbindung gebracht. Im Grunde werden wir in unserem Streben der vergangenen Perioden, eine enge Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See zu pflegen, bestätigt. Wir werden also unsere Augen weit offen halten und für Verbesserungen unseres Angebotes in Seeboden am Millstätter See sowie der gesamten Großregion hart arbeiten. Wir haben alle gelernt, dass das Miteinander in jeder Lebenslage eine enorme Stütze ist. Daher wünschen



wir uns alle, dass wir dieses Miteinander nie aus den Augen verlieren und so auch 2023 auf Augenhöhe meistern! Ihren Familien wünschen wir alles erdenklich Gute in der Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Jahr 2023!



Zu
MeinSeeboden:

Zum
Wetterkanal:

Werde Teil des Teams!

**Praktikum beim
Tourismusverband Seeboden am M.S.**

Mit einem Praktikum fit für Schule und Beruf

Ein Praktikum beim TVB Seeboden am M.S. bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre erlernten Theorien anzuwenden und praktische Erfahrungen im direkten Umgang mit Gästen und Vermietern zu sammeln. Verantwortungsvolles und selbstständiges Handeln kann so erlernt und gefestigt werden.

Hauptaufgaben in den Sommermonaten sind:

- die Betreuung unserer Gäste und Vermieter
- die aktive Unterstützung bei Veranstaltungen
- Besetzung unserer „Seenixe“ - dem Infolflitzer (Mopedführerschein wäre vorteilhaft)

Der TVB Seeboden am M.S. vergibt in der Zeit von Juni bis September 2023 Praktikumsstellen. Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie uns bei dieser Aufgabe unterstützen?

Ihre Bewerbung sollte folgende Dokumente beinhalten:

- Bewerbungsschreiben
- Lebenslauf mit Passbild
- Zeugnisse
- Dauer und Zeitraum des Praktikums

Entlohnung: gemäß KV Hotel- und Gastgewerbe

Bei Eignung werden Sie zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 28. Febr. 2023 an:

Tourismusverband Seeboden am M. S.
Hellmuth Koch
Hauptplatz 1
9871 Seeboden am M. S.

Da ist immer was los!

www.seeboden.net

Termine für die Schul- und Kindergarteneinschreibungen 2023/2024

Kindergarteneinschreibung in den Kindergärten der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.

Kindergarten Seeboden:

Frau Barbara Metznitzner, 0676 877 25 396,
kindergarten.seeboden@utnet.at
Mo - Mi, 06.02.2023 – 08.02.2023 von 08.00 bis
11.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Kindergarten Lieserhofen:

Frau Sigrid Zwischenberger, 04762 36850,
kg-lieserhofen@seeboden.at
Mo, 30.01.2023 Mi, 01.02.2023 Do, 02.02.2023 von
15:30 bis 19:00 Uhr

Kindergarten Treffling:

Frau Michaela Ebner, 04762 822 64
kg-treffling@seeboden.at
Mi – Do, 01.02.2023 – 02.02.2023 von 13.00 bis
16:30 Uhr

Schuleinschreibung in den Volksschulen der Markt- gemeinde Seeboden am Millstätter See

Für Kinder, welche zwischen dem 01.09.2016 und
01.09.2017 geboren sind. Die Einladungen ergehen
schriftlich, Kinder sind persönlich vorzustellen.

Volksschule Seeboden:

Frau Evelyn Wernitznig, 04762 81184,
direktion@vs-seeboden.ksn.at
Samstag, 04.02.2023 von 08:00 bis 12:00 Uhr

Volksschule Lieserhofen

Frau Rosmarie Koch, 04762 2659,
direktion@vs-lieserhofen.ksn.at
Montag, 06.02.2023 von 07:50 bis 11:00 Uhr

Volksschule Treffling:

Frau Rosmarie Koch, 04762 81814,
direktion@vs-treffling.ksn.at
Dienstag, 07.02.2023 von 07:50 bis 11:00 Uhr



**Das Team der VP Seeboden & Parteifreie
wünscht Ihnen eine
besinnliche Adventszeit,
ein friedliches Weihnachtsfest und ein
gesundes, erfolgreiches Jahr 2023!**

**Christbaum Rückholaktion:
Samstag, 7. Jänner 2023**

**VOLKSPARTEI
SEEBODEN
& PARTEIFREIE**

Schneeräumung & Winterdienst 22/23

Ein Bericht von Ing. Hans Lagger (Wirtschaftshofleiter)

Unser Wirtschaftshof hat die Vorbereitungen für den Winter abgeschlossen. Die Schneestangen sind gesteckt, Salz und Splitt eingelagert, die Splitt Tonnen sind ausgeliefert, die Geräte einsatzbereit und die Mannschaft hoch motiviert.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, sind auch von Ihnen einige Faktoren zu berücksichtigen:

Die Entsorgung von Schnee, welcher auf Privatgrund geräumt wird, ist auf öffentlichen Flächen verboten!

Eine Schneeräumung bzw. Streuung von Privatstraßen durch die Gemeinde ist nicht möglich. Beauftragen Sie dazu privat ein geeignetes Unternehmen.

Es kann vorkommen, dass Hauseinfahrten zugeschoben werden. Dies kann leider nicht verhindert werden, wir bitten um Verständnis. Das Freimachen der Hauseinfahrten muss der Hausbesitzer selbst übernehmen.

Gesetzliche Grundlagen zur Streuung und Räumung von Gehsteigen:

Laut Straßenverkehrsordnung sind Hausbesitzer dazu angehalten zwischen 6:00 und 22:00 Uhr Gehsteige und Gehwege entlang der Grundstücks-

grenze von Schnee zu räumen und zu streuen. Sofern kein Gehsteig vorhanden ist muss, der Straßenrand auf einer Breite von 1 m entlang der Grundstücksgrenze geräumt sein

Vorsicht bei Gefahr von Dachlawinen:

Bei Gefahr von Dachlawinen oder Eiszapfen muss das Dach geräumt oder der Gehsteig in Abstimmung mit der Gemeinde vorübergehend gesperrt werden. Wenn der Grundstückseigentümer dieser Verpflichtung nicht nachkommt, wird er bei Schäden haftbar gemacht.

Schäden im Winterdienst:

Leider kann es zu Schäden an Objekten oder Fahrzeugen kommen. Wir ersuchen Sie um schnellstmögliche Bekanntgabe im Gemeindeamt. Reparaturen werden ehest möglich veranlasst.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir bei extremen Witterungsverhältnissen nicht überall gleichzeitig sein können.

Ein Interview zu diesem Thema könne Sie bei MeinSeeboden nachhören.

Zum
Interview:



Foto: CMR.

Das motivierte Team vom Wirtschaftshof ist bereit für den winterlichen Einsatz.



Jugendaktion Goldeck Skikarten 2022/2023

In Kooperation mit der Goldeck Bergbahnen GmbH fördert die Marktgemeinde Seeboden am M. S. Tagesskikarten für den Sportberg Goldeck. Diese können mit der Seeboden Service Card in Anspruch genommen werden.

Kinder und Jugendliche mit Hauptwohnsitz in Seeboden am M. S. bezahlen mit der Seeboden Service Card an der Kasse der Goldeck Bergbahnen den ermäßigten Kartenpreis von:

Kinder (Jahrgänge 2008 – 2016) -- € 13,00
Jugendliche (Jahrgänge 2004 – 2007) -- € 18,50

Die Marktgemeinde unterstützt jede Kinderkarte mit € 5,50 und jede Jugendkarte mit € 8,50.

Die Aktivierungsgebühr bzw. jährliche Verlängerung der Seeboden Service Card in Höhe von € 5,00 ist gegebenenfalls in der Marktgemeinde bei der Aufbuchung des Paketes zu bezahlen.



GOLDECK
MEIN SPORTBERG

**Wir wünschen allen Gemeindegewissinnen
und Gemeindegewissern sowie unseren Gästen,
eine schöne Adventzeit, frohe Festtage und
alles Gute im Jahr 2023**

**Ihr Bürgermeister
Thomas Schäfauer
das Team der SPÖ Seeboden
und Überparteiliche**

Das Wasserwerk informiert

Ein Bericht von Josef Krammer (Betriebsleiter)

Trinkwasseruntersuchungen der Gemeindegwasserversorgungsanlage Seeboden - Lieserhofen

Die gesetzlich vorgeschriebenen jährlichen Untersuchungen wurden erfüllt und das Trinkwasser chemisch und biologisch untersucht. Es wurden keine Überschreitungen von Grenz-, Richt- oder Indikatorwerten festgestellt, d. h. das Trinkwasser entspricht der Trinkwasserverordnung und den lebensmittelrechtlichen Vorschriften.

Wasserverlust – Angleichung des Verbrauchs

Überprüfen sie öfters, ob das Wasserzählerrad auch still steht, wenn kein Wasserhahn aufgedreht ist. Falls sich dieses auch nur geringfügig dreht, könnte es ein Leck in der Hausinstallation geben. Die Marktgemeinde lehnt aus grundsätzlichen Überlegungen eine Angleichung des Verbrauches an die Vorjahre ab, wenn der Fehler bei der Inneninstallation – also nach dem Wasserzähler – aufgetreten ist.

Quelle	Versorgungsbereich	Straßen, Ortschaften	Härtegrad	Ph-Wert
Steinanger	Seeboden – Ost, Mitte – Süd – West, Lieserbrücke	Hauptversorgung Seeboden & Lieserhofen	9,69	7,1
Mitterling	Seeboden – Nord-Ost	Tangerner Straße, Oberbachweg, Salzkofelweg, Mirnockweg, Gemeineckweg	9,47	6,5
Frankhofer	Seeboden – Süd - Ost	Gritschacher Straße – Teilbereich	8,73	6,9
Gmeineck & Eden	Lieserhofen	Litzldorf, Karlsdorf, Lieserhofen-Oberdorf	3,0	7,82
Richter	ehem. WG Unterhaus	Kolm, Kötzing, Pirk – Nord, Unterhaus - Nord, Schloßbau	6,32	7,8
Bartl	ehem. WG Unterhaus	Unterhaus, Kötzing – Süd, Pirk	6,07	6,6

Abstufungen Wasser	Härtegrad
Sehr weich	0 bis 4
Weich	4 bis 8
Mittelhart	8 bis 12
Ziemlich hart	12 bis 18
Hart	18 bis 30
Sehr hart	Über 30

Lesen Sie bitte auf Ihrer Waschmittelverpackung die Dosierung für die entsprechende Härte. Sie helfen uns, die Umwelt sauber zu halten.

Der Wasserverband Millstätter See besetzt mit Juli 2023 die Stelle als

Geschäftsführer*in (m/w/d) in Vollzeit.

Bewerbungsende: 09. Jänner 2023

Nähere Informationen finden Sie unter: www.wvm.at



GELBER SACK NEU ab 01.01.2023

Leicht- und Metallverpackungen können gemeinsam entsorgt werden

Ab dem 01.01.2023 ist der "Gelbe Sack" nicht mehr nur für die Entsorgung von Kunststoffverpackungen vorgesehen. Sie können ab Januar 2023 auch Metallverpackungen über den "Gelben Sack" entsorgen. Die Abfuhr findet ab dem genannten Datum 4-wöchentlich statt, nicht mehr wie bisher im 6-Wochen-Rhythmus. Bitte stellen Sie die Gelben Säcke wie gewohnt am Abfuhrtag spätestens um 6:00 Uhr bereit, damit die Abfuhr reibungslos funktioniert.

ACHTUNG! Abzug Behälter Metallverpackungen im öffentlichen Raum.

Die Tonnen für Metallverpackungen auf den öffentlichen Sammelstellen sowie im Altstoffsammelzentrum werden ab 01. Januar 2023 abgezogen.

Daher ist es notwendig, die bisherigen Touren wie folgt neu aufzuteilen:

Neue Toureneinteilung „Gelber Sack“ ab 01.01.2023

Tour 1

Alte Straße, Am Kirchbichl, Am Mühlbach, Am Oberrain, Am Rain, Am Unterrain, An der Sandleiten, Arnikaweg, Auf der Raun, Dahlienweg, Dobrastraße, Dullhöhe, Dullhöhenweg, Im Reich, Kolm, Korbweg, Kornblumenweg, Kötzing, Liedweg, Lieseregger Straße (von der Kreuzung Trefflinger Straße bis zu Kreuzung Dobrastraße), Lilienweg, Margeritenweg, Muskanitzen, Nelkenstraße, Neue Trefflinger Straße, Pirk, Römerweg, Schloßbau, Sonnleitenweg, Trasischk, Treffling, Trefflinger Straße (ungerade Hausnummern ab 25), Unterhaus, Unterhauser Weg, Zechnerweg

Tour 2

Ahornweg, Am Ertfeld, Am Klauberpark, Am Korbfeld, Am Lärchenfeld, Am Waldrand, Amselweg, Angerweg, Auf der Erthöhe, Bäderweg, Birkenweg, Bootsweg, Eichenweg (Seeboden), Ertlweg, Eschenweg, Fichtenweg, Finkenweg, Fischerweg, Flurweg, Flußweg, Föhrenweg, Gmeineckweg, Gritschacher Straße, Hauptplatz, Hauptstraße, Hubertusweg, Im Schwalbengrund, Im Winkel, Kochstraße, Kraut, Lärchenweg, Laschweg, Leitenweg, Lexhöhe, Lindenweg, Mirnockweg, Oberbachweg, Promenade zum See, Salzko-felweg, Schluchtweg, Schulallee, Schulweg, Seesallee, Seeblickweg, Seegarten, Seehofstraße, Seeparkstraße, Seeparkweg, Seepromenade, Seespitz, Seestraße, Steiner Straße, Süduferweg, Tangern, Tangerner Straße, Thomas-Morgenstern-Platz, Trefflinger Straße (gerade Hausnummern und Hausnummern 3 bis 23), Wiesenweg (Seeboden), Wirlsdorfer Straße, Zirbenweg

Tour 3

Am Kirchforst, Am Lurnbichl, Am Pfarrfeld, Bachlweg, Birkenstraße, Danhoferweg, Eckweg, Eichenweg (Lieserhofen), Gartenstraße, Gewerbestraße, Grudweg, Hangweg, Haselweg, Heiserholtweg, Karlsdorf, Katschberg Straße, Kranewetter Weg, Kras, Lassnigweg, Lieseregg, Lieseregger Straße (von der Kreuzung Dobrastraße bis Kras), Lieserhofer Straße, Litzldorfer Weg, Loibenigweg, Lurnfelder Straße, Mitterweg, Nelkenweg, Panoramaweg, Prettenweg, Raufen, Römerstraße, Rosenweg, Rudnigstraße, Ruppni-gweg, Schöngassenweg, Seebacher Straße, Seeblickstraße, Seutterweg, Tulpenweg, Waldhofweg, Weidenweg, Wiednigweg, Wiesenweg (Lieserhofen)

Tour W

St. Wolfgang



Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

RESTMÜLL

Seeboden Tour I:

Mi	07.12.2022	14-tägig, .
Do	22.12.2022	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	05.01.2023	14-tägig,
Do	19.01.2023	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	02.02.2023	14-tägig,

Seeboden Tour II:

Fr	09.12.2022	14-tägig,
Fr	23.12.2022	14-tägig, 4-wöchentl.
Sa	07.01.2023	14-tägig, .
Fr	20.01.2023	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	03.02.2023	14-tägig,

Lieserhofen:

Fr	02.12.2022	14-tägig,
Mo	19.12.2022	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	02.01.2023	14-tägig,
Mo	16.01.2023	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	30.01.2023	14-tägig,

Ortschaften:

Do	01.12.2022	14-tägig,
Do	15.12.2022	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	30.12.2022	14-tägig
Do	12.01.2023	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	26.01.2023	14-tägig

BIOMÜLL

Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do 01.12.2022	Do 12.01.2023
Do 15.12.2022	Do 26.01.2023
Do 29.12.2022	Do 09.02.2023

GELBER SACK NEU ab 01.01.2023

Tour I:

Do 26.01.2023

Tour 2:

Do 19.01.2023 Do 16.02.2023

Tour 3:

Do 12.01.2023 Do 09.02.2023

Tour W:

Mi 18.01.2023 Mi 15.02.2023

Bitte beachten Sie den neuen Tourenplan auf Seite 20

PAPIER

Bereich Ia: Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do 01.12.2022 **Fr 30.12.2022** Do 26.01.2023

Bereich Ib: Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Di 27.12.2022 Mo 23.01.2023

Bereich IIa: Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr, Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus, Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain

Do 15.12.2022 Do 12.01.2023 Do 09.02.2023

Bereich IIb: Seeboden westlich der Trefflinger Straße (außer Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain), Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo 12.12.2022 Mo 09.01.2023 Mo 06.02.2023

St. Wolfgang

Mi 21.12.2022 Mi 01.02.2023

GELBER SACK bis 31.12.2022

Bereich I: Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr 30.12.2022

Bereich II: Seeboden und Tangern

Sa 10.12.2022

St. Wolfgang

Mi 21.12.2022

Sterbefälle

Lorna Jean Nicoll, 74 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1
verstorben am 10. September 2022

Thomas Bolyky, 100 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Unterhaus 60
verstorben am 26. September 2022

Renate Mailänder, 67 Jahre

Lieserbrücke, Mitterweg 34
verstorben am 28. September 2022

Josef Johann Wallner, 59 Jahre

Lieserbrücke, Ruppniweg 5
verstorben am 8. Oktober 2022

Willi Egon Steiner, 80 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Treffling 9
verstorben am 10. Oktober 2022

Adelheid Kohlmaier, 70 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Am Waldrand 18
verstorben am 11. Oktober 2022

Johannes Penker, 47 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Tangerner Straße 26
verstorben am 13. Oktober 2022

Merlinde Friederike Hoffer, 86 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Schwalbengrund 4
verstorben am 16. Oktober 2022

Karl Fröhlich, 80 Jahre

Lieserbrücke, Seeblickstraße 51
verstorben am 18. Oktober 2022

Lieselotte Schäfauer, 89 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Seutterweg 7
verstorben am 28. Oktober 2022

Josef Unterweger, 86 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Seutterweg 7
verstorben am 31. Oktober 2022

Irene Preuml, 61 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Muskanitzen 1
verstorben am 7. November 2022



HERZLICHEN DANK

Wir möchten uns für all die tröstenden Worte und die herzliche Anteilnahme bedanken.



Johanna Strauch

*29. Oktober 1934 + 26. September 2022

Wir schauen dankbar auf die vergangenen Jahre zurück, die von Liebe, Zuneigung und Harmonie geprägt waren.

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird. (Immanuel Kant)

Die Trauerfamilie



Willi Steiner

Werkmeister i. R.

* 20. Jänner 1942 - † 10. Oktober 2022

Danke

sagen wir allen, die unserem lieben Willi im Leben Liebe, Freundschaft und Achtung schenkten, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Die Trauerfamilie

Treffling, im Oktober 2022

Danke

für die liebevolle Anteilnahme

für die tröstenden Worte

die zahlreichen Unterstützungen

die Zeichen der Verbundenheit.

Dem Auge fern, dem Herzen ewig nah!



Irene Preuml

geb. Pließnig

* 8. April 1961 - † 7. November 2022

Die Trauerfamilie

Muskanitzen, im November 2022

Hochzeiten

und eingetragene Partnerschaften

**Gudrun Sylvia Elisabeth Winkler
und Andreas Alois Thaler**

Seeboden am Millstätter See
am 17. September 2022

**Ekaterina Alexandrovna Malysheva MA und
Ing. Mag. (FH) Christoph Rosam**

Seeboden am Millstätter See
am 17. September 2022

Bettina Witschnig und Klaus Wolfgang Maier

Seeboden am Millstätter See
am 1. Oktober 2022

Stefanie Dullnig und Sascha Tumfart

Seeboden am Millstätter See und Mondsee
am 7. Oktober 2022

Johanna Prunner und Hans-Jörg Leirer BA MA

Gmünd in Kärnten
am 8. Oktober 2022

**Mag. Ulrike Alexandra Peperkorn und
DI Christian Posch**

Klagenfurt am Wörthersee
am 8. Oktober 2022

**Karen Mirbach und
Christian Reinhold Silbernagel**

Wetzlar, Deutschland
am 14. Oktober 2022

Ramona Huber und Patrick Lumesberger

Seeboden am Millstätter See
am 22. Oktober 2022

Janine Hartweger und Otto Glanzer

Mühldorf
am 22. Oktober 2022

Martina Mühlbacher und Karl-Heinz Preimeß

Seeboden am Millstätter See
am 29. Oktober 2022

**Margareta Fodor und
Mag. rer. nat. Josef Leitner**

Seeboden am Millstätter See
am 29. Oktober 2022



Geburten

Emma Andone

geboren am 3. August 2022
Panoramaweg 19, 9851 Lieserbrücke

Claretta Elisabeth Roppatsch

geboren am 23. August 2022
Flurweg 3, 9871 Seeboden am Millstätter See

Jonas Fürstauer

geboren am 30. August 2022
Pirk 34, 9871 Seeboden am Millstätter See

Mia Leitner

geboren am 2. September 2022
Kolm 16, 9871 Seeboden am Millstätter See

Leo Samuel Maier

geboren am 7. September 2022
Mitterweg 9, 9851 Lieserbrücke

Alexander Isidor Gruntnig

geboren am 20. September 2022
Steiner Straße 34, 9871 Seeboden a. Millstätter See

Laura Johanna Schneider

geboren am 26. September 2022
Treffling 27, 9871 Seeboden am Millstätter See

Periodische Veranstaltungen

Kulinarik

- **Landmarkt Seeboden**
Immer am Fr | 10 bis 13 Uhr | Hauptplatz
- **Advents-Zeit im Cafe Sitzwohl**
02.12 bis 23.12 | Fr bis 20 Uhr | Café Sitzwohl am Hauptplatz | mit Raclettebrot, Glühwein und Glühmost
- **Steakwochen beim Bachlwirt**
02.12 bis 06.12 | Bachlwirt Seeboden | für Fleischliebhaber

- **Hier finden Sie eine Zusammenfassung aller Veranstaltungen.**
Scannen Sie einfach den QR-Code mit Ihrem Handy ein



Kunst & Kultur

- **Ausstellung „Vor den Vorhang geholt“**
Mo. 05.12 bis 26.01 | Mo bis Fr von 08 bis 18 Uhr | Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz

Körper & Geist

- **„Qigong für Beginner und Wiedereinsteiger“ mit Sieghard Preis**
Di. ab 10.01 | 17:30 bis 19:30 Uhr | IHotel Moserhof | Info und Anmeldung 0664 262 18 92
- **„Mit Qigong ins neue Jahr“ mit Sieghard Preis**
Di. 06.12. & 13.12 | 17:30 bis 19:30 Uhr | Hotel Moserhof | Info und Anmeldung 0664 262 18 92
- **Sie benötigen ein Taxi zu den Veranstaltungen?**
Ihr Nockmobil Tel +43 123 500 444 24

ÖSTERREICHISCHE ÖDSO Einzel & Doppel MEISTERSCHAFT
im Elektronik-Dart
13-15 Jänner 2023

Kulturhaus Seeboden
Prof.-Otto-Eder-Platz 1
9871 Seeboden

Freitag 13. Jänner	Samstag 14. Jänner
18.30* Uhr – Steel Dart Open 21.00 Uhr – Triple Mixed Open	10.00* Uhr Herren & Damen Einzel 14.00* Uhr – Jugendbewerb – Mixed Doppel (im Anschluss)
Sonntag 15. Jänner	
10.00 Uhr Siegerehrung v. Vortag 10.00* Uhr Herren Doppel 10.00* Uhr Damen Doppel	

Ausführender Verein DSV-Spittal
Vorankündigung Original Plakat folgt

Freiwillige Feuerwehr SEEBODEN
lädt Sie herzlich ein zum

Feuerwehr Ball 2023
am Samstag, dem 21. Jänner 2023
Kulturhaus Seeboden
Saaleinlass um 20.00 Uhr

Es spielen für Sie
„DIE KAISERWÄLDER“

MITTERNACHTS-EINLAGE
Eintritt €12,- Tischreservierungen erbeten unter Tel. 0676/5403571

Köstliches Buffet Proseccobar Disco

Wir kommen, wenn Sie uns rufen, bitte folgen auch Sie unserer Einladung!

Der Reinerlös wird für die Einrichtung des Feuerwehrhauses verwendet!



KULTUR & BRAUCHTUM

Krampuslauf & Nikolo

Do 01.10 | 18 Uhr | Hauptplatz
Seeboden

Besuch vom Nikolaus

Fr 02.12 | 16 Uhr | Bachlwirt
Seeboden

Nikolaus in der Kirche

So 04.12 | 08:45 Uhr | Kirche zu Liesereg
g | Anmeldung Mi & Do | 08
bis 11 Uhr im Pfarrbüro Seeboden

Nikolaus am Bauernhof

Di 06.12 | 15:30 Uhr | Bauernhof -
Familie Schneider

Christkindl am Bauernhof

Sa 24.12 | 10 Uhr | Bauernhof Fami-
lie Schneider

Pisnen in Tangern

Mi 28.12 | 17 Uhr | Dorfplatz
Tangern



ANDERE

Tag der offenen Tür der MMS**Seeboden**

Do 15.12 | 08:15 Uhr | Musikmittel-
schule Seeboden

Ö3-Weihnachtswunder

Fr 16.12 | 10 Uhr | Hauptplatz

Weihnachtsmarkt

Fr 23.12 | 10 Uhr | Hauptplatz

Friedenslicht in Wirlsdorf

Sa 24.12 | 09 Uhr | Wirlsdorf am
Dorfplatz

Friedenslicht Lieserhofen

Sa 24.12 | 09 Uhr | Feuerwehrhaus
Lieserhofen

Silvestermarkt

Fr 30.12 | 10 Uhr | Hauptplatz

Christbaum-Rückholaktion

Sa 07.01 | 8:30 Uhr | Gemeinde-
gebiet

Vollmond-Schneeschuhwanderung

Sa 07.01 | 14 Uhr |
Goldeck - Martenock

Vereinssitzung der Seebodner**Vereine**

Di 10.01 | 19 Uhr | Kulturhaus
Seeboden

**Vernissage „Marlies Liekfeld-Ra-
petti: Maschenkonstrukte“**

Fr 27.01 | 19 Uhr | Impuls Center



UNTERHALTUNG

Adventkonzert TK Seeboden**„Sound of Silence“**

Sa 03.12 | 19 Uhr | Evangelische
Kirche Unterhaus

Adventkonzert TK Seeboden**„Sound of Silence“**

Mi 07.12 | 20 Uhr | Pfarrkirche
Seeboden (Hl. Herz Jesu)

Adventkonzert 2022**TK Lieserhofen & VS Lieserhofen**

So 11.12 | 16 Uhr | Kirche zu Liese-
regg

Weihnachtskonzert**Singgemeinschaft Unterhaus****„Geht da stillen Zeit zua“**

So 14.12 | 19:30 Uhr | Evangelische
Kirche Unterhaus

Weihnachtssingen**MMS Seeboden der 1. & 4. Klassen**

Mi 21.12 | 19 Uhr | Pfarrkirche
Seeboden (Hl. Herz Jesu)

Weihnachtssingen**MMS Seeboden der 2. & 3. Klassen**

Do 22.12 | 19 Uhr | Pfarrkirche
Seeboden (Hl. Herz Jesu)

4-Königs-Preiswatten vom Verein**Purzelbaum**

Sa 07.01 | 14 Uhr | Kulturhaus

Feuerwehrball der FF-Seeboden

Sa 21.01 | 20 Uhr | Kulturhaus
Seeboden



KULINARIK

Country Abend

Sa 03.12 | 17 Uhr | Bachlwirt See-
boden

Weihnachtsbäckerei

Fr 09.12 | ganztägig | Bachlwirt
Seeboden

Silvestermenü

Sa 31.12 | 19 Uhr | Gasthof Perauer

Silvester am See

Sa 31.12 | 18 Uhr | Haifischbar

Mittelalterliches Erlebnisessen**mit Burgvogt Martin**

Sa 31.12 | 18:30 Uhr | Burg
Sommereg

Silvester im mo.wi**silvester.party.lifestyle**

Sa 31.12 | 21 Uhr | Hotel Moserhof

Alpenverein

Seeboden - Lieserhofen

**Klöling (2.144 m)**

Mi. 08.12 | 450 Hm | ca. 2 Std | mit
Hans Dobnig | Anmeldung Tel.
0676 336 37 48

Stubeck (2.370 m)

Sa. 10.12 | 800 Hm | ca. 2,5 Std |
mit Georg Winkler | Anmeldung
Tel. 0650 533 99 04

Zechnerhöhe (2.188 m)

Sa. 17.12 | 700 Hm | ca. 3 Std | mit
Hans Dobnig | Anmeldung Tel.
0676 336 37 48

Königstuhl (2.336 m)

Sa. 31.12 | 700 Hm | mit Daniel
Oberlerchner | Anmeldung Tel.
0676 531 56 17

Große Kesselspitze (2.361 m)

Fr. 06.01 | 950 Hm | ca. 3 Std | mit
Michael Unterlerchner | Anmel-
dung Tel. 0664 341 85 29

Hochgrubenkopf (2.664 m)

Sa. 07.01 | 1.150 Hm | ca. 3,5 Std |
mit Georg Winkler | Anmeldung
Tel. 0650 533 99 04

Vollmondtour

So. 08.01 | ca. 600 Hm | mit Ger-
hard Winkler | Anmeldung Tel.
0676 942 10 14

Teuchlspitze (2.320 m)

So. 15.01 | 1.100 Hm | ca. 3 Std | mit
Gerhard Winkler | Anmeldung Tel.
0676 942 10 14

Hinteregger Sonnblick (2.515 m)

So. 22.01 | 1.400 Hm | ca. 4 Std | mit
Karl Divos | Anmeldung Tel. 0676
407 27 40

Falkert (2.308 m)

So. 29.01 | 1.000 Hm | ca. 3 Std |
mit Waltraud Schmölder | Anmel-
dung Tel. 0664 732 57 32 2

Vollmondtour

So. 05.02 | ca. 600 Hm | mit Ger-
hard Winkler | Anmeldung Tel.
0676 942 10 14

ACHTUNG: Bei sämtlichen Touren
ist die Teilnahme nur mit Stan-
dardausrüstung – VS-Gerät, L-
Schaufel und Sonde möglich!

Blackout - Verhalten im Ernstfall und wie gewappnet ist unsere Marktgemeinde?

Ein Bericht von GV Horst Zwischenberger

Das Eintreten eines Blackouts ist mehr denn je in aller Munde. Doch was ist ein Blackout und wie kann ich mich für den Ernstfall vorbereiten?

Als Blackout wird ein großflächiger und schlagartiger Zusammenbruch der Stromversorgung sowie der Infrastruktur bezeichnet.

Seit dem Teilblackout in Südosteuropa am 8. Jänner 2021 wird die Gefahr auch in Mitteleuropa vermehrt thematisiert und verfolgt. Zudem sind die Dekarbonisierung, also der Ausstieg aus fossilen Energieträgern (Erdgas, Kohle, Erdöl), der Atomausstieg von Deutschlands, sowie durch fehlende Wasserkühlung eine beschränkte Einsatzfähigkeit der Atomkraftwerke in Europa, eine Grundlage für die zunehmende Gefahr eines Blackouts. Es fehlt somit die konstante Grundstromversorgung.

Ob Unwetter, Katastrophen, Anschläge, staatliche Lenkungsmaßnahmen im Zuge einer

Stilllegung von Großstromverbrauchern in der Industrie oder ein überregionaler Stromausfall durch eine generelle Überlastung - es gibt viele Ursachen, die zu einem großräumigen Ausfall der Energieversorgung führen können.

Die Ursache kann aufgrund des komplexen europäischen Netzwerks auch in Nord- oder Südeuropa entstehen und uns in Mitteleuropa beeinflussen. In der heutigen digitalen Welt ist die Abhängigkeit von der Stromversorgung als essenziell zu beurteilen. Bei den Alternativenenergien ist man neben dem Wasser auch von der Sonne und dem Wind abhängig, jedoch sind diese nicht jederzeit verfügbar.

Generell verfügt Kärnten über schwarzstartfähige Kraftwerke, das heißt, dass diese ohne Fremdstrom gestartet werden können. Jedoch ist die Zeitspanne bei der Inbetriebnahme unklar, da es experimentell und von vielen unvorhersehbaren Fakto-

ren abhängt. Optimisten gehen von einem Tag ohne Strom aus, Pessimisten rechnen mit bis zu einigen Wochen. Somit möchten wir Ihnen für den Ernstfall ein paar generelle Informationen der Marktgemeinde zukommen lassen, damit auch Sie als Bürger bestens informiert und vorbereitet sind.

Was ist zu erwarten?

Vielen Menschen ist nicht bewusst, dass es auch auf unsere Infrastruktur einen massiven Einfluss hat. Das öffentliche Leben kann nur mehr im minimalen und überlebensnotwendigen Ausmaß aufrechterhalten werden. Telefone, Handys und Internet sind innerhalb von wenigen Minuten nicht mehr funktionsfähig. Stromversorgte Einrichtungen und Haushaltsgeräte wie Heizung, Warmwasser, Kühlschränke, Gefriertruhen, TV, Herd, Waschmaschinen etc. stehen still. Davon betroffen sind sowohl medizinische Geräte als auch z.B. Melkmaschinen bei Landwirten.



Notstromversorgung durch Einsatzkräfte bei BP-Tankstelle



Neues mobiles 80-KVA-Notstromaggregat



Erfolgreicher Blackouttest der BP-Tankstelle



Das Rüsthaus Lieserhofen ist für einen Blackout gerüstet

Geschäfte und Apotheken bleiben geschlossen. Durch den Ausfall der Stromversorgung funktionieren technische Systeme wie Kassen und Eingangstüren nicht mehr.

Tankstellen, Aufzüge, Bankomaten, öffentliche Beleuchtungen und Ampeln fallen aus.

Warmwasser ist nur mehr bedingt verfügbar. Nicht alle Photovoltaikanlagen funktionieren in dieser Situation. Nur Inselösungen mit Eigenerregerstrom produzieren weiterhin Strom.

Welche Vorkehrungen wurden bereits konkret auf Gemeindeebene getroffen?

Um eine zentrale Anlaufstelle für BürgerInnen zu bilden und die minimale Aufrechterhaltung der Infrastruktur zu gewährleisten, wurden alle Feuerwehrhäuser mit einer Blackoutfähigen Notstromversorgung aufgerüstet. Es kann im Ernstfall auch eine Gemeindegemeinschaft betrieben werden. Somit sind 5 Feuerwehren, die Gemeinde, das Kulturhaus und der Wirtschaftshof im Ernstfall grundversorgt und einsatzfähig.

Zusätzlich wurde mit Unterstützung der Landesregierung ein Leuchtturmprojekt umgesetzt, bei welchem der Wirtschaftshof mit einem mobilen Notstromaggregat (80 kVA) ausgestattet wurde.

Auf Anregungen der Gemeinde wurde die neue BP-Tankstelle so angelegt, dass auch die Treibstoffversorgung für Einsatzkräfte im Ernstfall erhalten bleibt.

Die laufende Wasserversorgung, das Fernheizwerk und die Abwasserentsorgung wurden bereits auf ihre Einsatzfähigkeit im Ernstfall geprüft.

In einem Blackout- bzw. Krisenfall sind unsere Feuerwehrhäuser besetzt. In Kooperation mit dem Krisenstab unserer Marktgemeinde werden alle erforderlichen Maßnahmen für unsere Bürger abgestimmt.

Wie kann ich mich für den Ernstfall vorbereiten?

Stellen Sie sich vor Sie verbringen einen Campingurlaub in Ihrem Eigenheim. Eine Lebensmittelbevorratung für 2-3 Wochen mit Nudeln, Reis, Honig, Kon-

serven, Mehl, Marmeladen und Salz zur Konservierung von Tiefkühlfleisch, usw. Toiletteartikel, Medikamentenvorrat, Batterien, Kerzen, Bargeld, Taschenlampen und Batterie- oder Kurbelradio sollten demnach entsprechend vorhanden sein. Machen sie mit den Familienmitgliedern einen Treffpunkt aus.

Wie verhalte ich mich im Ernstfall?

Bleiben sie zu Hause und bewahren sie Ruhe. Treten sie mit ihren Nachbarn für gegenseitige Hilfestellungen in Kontakt. Gehen sie mit allen Ressourcen sparsamst um. Sämtliche Geräte ausschalten, außer einer Lampe für die entsprechende Kontrolle, wann die Stromversorgung wieder aufgenommen wird. Beachten sie die Anweisungen der Behörden und Lautsprecherdurchsagen.

Energie für Mensch und Tier

Therapie, die dort ansetzt wo die Schulmedizin nicht mehr weiter weiß oder diese ergänzt:

- REIKI-Behandlungen
- Craniosacrale Heilkunst
- Begleitung in besonderen Lebenslagen
- Energieausgleich
- und vieles mehr

... um dich oder dein Tier wieder ins Gleichgewicht zu bringen und gesund zu erhalten.



Human- und Tierenergetik Christa Gruber
Hauptstraße 108, 9871 Seeboden
0650 5190239
christa.gruber.energetik@gmail.com

© hackl.design | Bilder: Bachlwirt



bachlwirt.at

BACHLWIRT

SEEBODEN

WIR HABEN SEIT 03.11.

UNTER NEUER LEITUNG

WIEDER GEÖFFNET!

STEAKWOCHE

vom **02.12.** – **06.12.2022**

Fleischliebhaber kommen bei unserer jährlichen Steakwoche voll auf ihre Kosten.



BESUCH VOM NIKOLAUS

Fr., **02.12.2022**

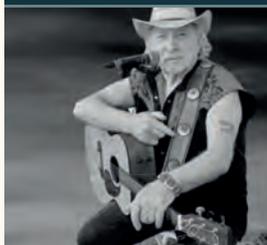
Da uns die Kärntner Tradition sehr am Herzen liegt, besuchen uns der **heilige Nikolaus und die Grabsteinteufel** am 02.12. um 16:00 Uhr. **Jedes Kind bekommt ein Nikolaussackerl.**



COUNTRY ABEND

Sa., **03.12.2022**

Ab 17:00 Uhr, live Country Musik mit Fred Hofer aus Seeboden.



WEIHNACHTSBÄCKEREI

ab Fr., **09.12.2022**

Hausgemachte Weihnachtskekse werden mit viel Liebe von unserer Küchenfee Susi für euch gebacken und können ab 09. Dezember bei uns erworben werden.



WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH UND EURE RESERVIERUNGEN FÜR WEIHNACHTSFEIERN!

Kontakt/Reservierung

+43 664 43 09 389

info@bachlwirt.at

Öffnungszeiten:

Freitag bis Dienstag 11.30–23.00 Uhr
MITTWOCH & DONNERSTAG RUHETAG

Bachlwirt Seeboden

Wirldorferstr. 19
9871 Seeboden

Aktuelle Sonderangebote

WEINGÄRTNERE



Verkauf ab Hof
Freitags von 15-18 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

DI G. Unger
Treffling 177, 9871 Seeboden,
Tel.: +43 676 7344646
Email: g.unger1@gmx.at

herzlich - musisch - kreativ

MUSIKMITTELSCHULE SEEBODEN

lädt ein zum ...

15.12. Tag der offenen Tür
Donnerstag
Beginn um 8:15 mit großer Musik-Präsentation
(um Anmeldung wird gebeten)

16.12. Ö3-Weihnachtswunder
Freitag
Landmarkt Seeboden
(vormittags)

21.12. Weihnachtssingen 1
Mittwoch
der 1. und 4. Klassen
kath. Pfarrkirche Seeboden / 19:00

22.12. Weihnachtssingen 2
Donnerstag
der 2. und 3. Klassen
kath. Pfarrkirche Seeboden / 19:00

nähere Infos unter
+43 4762 814 09
www.musik-ms-seeboden.at



MOSERHOF
Partytime!



Jetzt reservieren
Gala-Dinner gleich buchen!
T. 04762 81400

mo.wi

silvester . party . lifestyle

Bei uns wird gefeiert mit regionalem Gala-Dinner im **mo.wi** und lässiger Outdoor Party bei coolen DJ-Sounds ab 21 Uhr.
Come as your are! Alle sind herzlich willkommen!

Hauptstraße 48 . 9871 Seeboden . Region Millstätter See
moserhof.com . hotel@moserhof.com

Einladung
.....die Römer sind los.....

Die „Römergaudi“ lädt euch ganz herzlich zum 1. Winterzauber in die Römerstraße ein!

Wann: Samstag, den 17.12. ab 14:00 Uhr
Sonntag, den 18.12. ab 11:00 Uhr

Wo: Pension „Karlsdorfer Hof“

Gratis Kinderpunsch
Glühwein, Glühmost und vieles mehr.....
Heimische Schmankerlen
Holländische Spezialität



Auf Euer Kommen freut sich der Verein „RÖMERGAUDI“

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung; Eltern helfen für ihre Kinder.

REGGER ■ EINFACH BESSER

IMMOBILIEN News

IMMOBILIEN HIGHLIGHTS KÄRNTEN

Unser gesamtes Immobilienangebot
finden Sie auf unserer Website
www.reggerimmobilien.at



SEEBODEN 1080/3721

Traumhafte Gartenwohnung mit Terrasse und Grünfläche

Wfl. ca. 125 m²

HWB: 43 kWh/m²a, fGEE: 0,82

Kaufpreis € 648.000,-

Hr. Hinteregger Tel. +43 664 881 79 087



SEEBODEN 1080/3758

Exklusive Maisonette-Wohnung im Chalet-Stil

Wfl. ca. 130 m²

HWB: 42 kWh/m²a, fGEE: 0,74

Kaufpreis € 798.000,-

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096



SEEBODEN 1080/3743

Einzigartige Doppelhaushälfte mit Seeblick

Wfl. ca. 130 m²

HWB: 42 kWh/m²a, fGEE: 0,74

Kaufpreis € 829.000,-

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096

REGGER

IMMOBILIEN

9800 Spittal / Drau, Bernhardtgasse 3
office@reggerimmobilien.at



EINFACH BESSER



Wohnhaus Rothenthurn — verkauft innerhalb 5 Wochen



Wohnhaus Seeboden — verkauft innerhalb 1 Tag

Sie wollen Ihre Immobilie schnell und sicher verkaufen oder vermieten?

Diskretion und Vertrauen stehen bei uns an erster Stelle. Mit mehr als 20 Jahren Erfahrung im Banken- und Immobilienbereich in Deutschland und Österreich garantieren wir eine professionelle und seriöse Abwicklung.

Leerstehung kostet Geld, warten Sie nicht länger und vereinbaren Sie einen persönlichen und unverbindlichen Beratungstermin!

Bei uns trifft Expertenwissen & Kompetenz auf jahrelange Erfahrung.



s REAL Immobilien Bernadett Weber
Hauptplatz 3 - 9871 Seeboden
Tel.: +43 (0)664 1955 700
Email: bernadett.weber@sreal.at
Homepage: www.sreal.at



Ein Licht als Botschafter des Friedens

Ein Brauch der in Österreich entstand und mittlerweile in aller Welt bekannt ist

Erst im Jahr 1986 wurde die Idee im oberösterreichischen Landesstudio des ORF in Gemeinschaft mit "Licht ins Dunkel" ins Leben gerufen. Ein Licht als Zeichen des Friedens wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt. Seither zieht sich jedes Jahr zu Weihnachten eine Lichtspur durch ganz Europa. Das Friedenslicht wird traditionell in der Geburtsgrotte Jesu in Bethlehem von einem österreichischen Kind entzündet. Anschließend wird die Flamme des Friedens per Flugzeug nach Wien gebracht, um von dort aus mit der Hilfe von Pfadfindern und anderen Organisationen über den ganzen Kontinent bis hin in die USA getragen zu werden.



„Eine Kerze verliert nichts von ihrer Leuchtkraft, wenn man eine andere Kerze damit anzündet.“

**FRIEDENSLICHT
in Wirlsdorf**

24. Dezember
09:00 Uhr
feierliche Übergabe
Wirlsdorf
Dorfplatz



Wirlsdorf
Das Dorf mit Herz



**Friedens
Licht**

24. Dezember 2022

ab 09:00 Uhr
beim Feuerwehrhaus Lieserhofen

Gesegnete Weihnachten und ein
glückliches und erfolgreiches Jahr
2023 wünscht die Kameradschaft der

**Freiwillige Feuerwehr
Lieserhofen**

Frisch und gesund – a glücklich`s neues Jahr

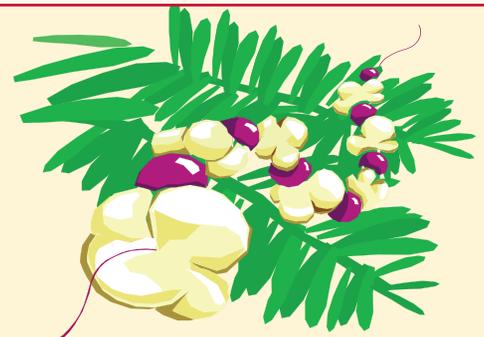
Auf zum PISNEN

am Dorfplatzl in Tangern

Mittwoch, 28.12.2022

Ab 17.00 Uhr

Auf einen gemütlichen Jahresabschluss unter Mitwirkung von Sängern, Musik und Pisanakinder freut sich das Dorf Tangern/Bildungswerk. Für Speis und Trank ist in bewährter Weise vorgesorgt.



Gottesdienste - Advent und Weihnachten

Rorate Gottesdienst

- **Mo 28.11 | 06:30 Uhr**
St. Jakobus Kirche, Seeboden
- **Mi 30.11 | 06:30 Uhr**
Herz Jesu Kirche, Seeboden
- **Fr 02.12 | 15:00 Uhr**
Herz Jesu Kirche, Seeboden
Hl. Öl-Salbung-Messe
- **Sa 03.12 | 07:00 Uhr**
St. Laurentius, Lieserhofen
- **Mo 05.12 | 06:30 Uhr**
St. Jakobus Kirche, Seeboden
- **Mi 07.12 | 06:30 Uhr**
Herz Jesu Kirche, Seeboden
- **Sa 10.12 | 07:00 Uhr**
St. Leonhard Pfarrkirche, Treffling
- **Mo 12.12 | 06:30 Uhr**
St. Jakobus Kirche, Seeboden
- **Mi 14.12 | 06:30 Uhr**
Herz Jesu Kirche, Seeboden
- **Sa 17.12 | 07:00 Uhr**
St. Wolfgang Kirche, Wolfsberg
- **Mo 19.12 | 06:30 Uhr**
St. Jakobus Kirche, Seeboden
- **Mi 21.12 | 06:30 Uhr**
Herz Jesu Kirche, Seeboden

Advent Gottesdienst

- **2. Adventsonntag**
04.12 | Heilige Messe in Treffling | 08:45 Uhr |
04.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 08:45 Uhr |
Familiengottesdienst | Vorstellung der
Erstkommunionkinder
04.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung Bonum Cantum
- **Mariä Empfängnis**
08.12 | Heilige Messe in Treffling | 08:45 Uhr |
08.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 08:45 Uhr |
08.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung MGv Seeboden
- **3. Adventsonntag**
11.12 | Heilige Messe in Treffling | 08:45 Uhr |
Vorstellung Erstkommunionkinder
11.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 08:45 Uhr |
Gestaltung Gemischter Chor Kolbnitz
11.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung Kindergarten Seeboden
- **4. Adventsonntag**
18.12 | Heilige Messe in Treffling | 08:45 Uhr |
18.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 08:45 Uhr |
18.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung Streichxong | Vorstellung der
Erstkommunionkinder

Weihnachts Gottesdienst

- **Heiliger Abend**
24.12 | Kindermette in Lieseregg | 14:00 Uhr |
24.12 | Christmette in Tangern | 16:00 Uhr |
24.12 | Christmette in Treffling | 20:00 Uhr |
24.12 | Christmette in Seeboden | 22:00 Uhr |
Gestaltung Trachtenkapelle Seeboden
24.12 | Christmette in Lieseregg | 23:30 Uhr |
- **Christtag | Hochfest der Geburt des Herrn**
25.12 | Heilige Messe in Treffling | 08:45 Uhr |
25.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 08:45 Uhr |
Gestaltung MGv Harmonie Lieserhofen
25.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
25.12 | Heilige Messe in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung Gemischter Chor Seeboden
- **St. Stephanustag**
26.12 | Festgottesdienst in Lieseregg | 08:45 Uhr |
26.12 | Festgottesdienst in Treffling | 08:45 Uhr |
26.12 | Festgottesdienst in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung Daniela Mörtenböck

Neues Jahr Gottesdienst

- **Hl. Silvester Jahresabschlussgottesdienst**
31.12 | Heilige Messe in St. Wolfgang | 14:00 Uhr |
31.12 | Heilige Messe in Treffling | 16:00 Uhr |
31.12 | Heilige Messe in Lieseregg | 17:30 Uhr |
31.12 | Heilige Messe in Seeboden | 19:00 Uhr |
- **Neues Jahr Hochfest der Gottesmutter Maria**
01.01 | Festgottesdienst in Lieseregg | 08:45 Uhr |
01.01 | Festgottesdienst in Treffling | 08:45 Uhr |
01.01 | Festgottesdienst in Seeboden | 10:00 Uhr |
- **Heilige drei Könige**
06.01 | Festgottesdienst in Lieseregg | 08:45 Uhr |
06.01 | Festgottesdienst in Treffling | 08:45 Uhr |
06.01 | Festgottesdienst in Seeboden | 10:00 Uhr |
Gestaltung MGv Seeboden
- **2. Sonntag nach Weihnachten**
08.01 | Festgottesdienst in Lieseregg | 08:45 Uhr |
08.01 | Festgottesdienst in Treffling | 08:45 Uhr |
08.01 | Festgottesdienst in Seeboden | 10:00 Uhr |

Advent, Weihnachten und Neujahr in der Evangelischen Kirche Unterhaus

Weihnachten & Advent

- **1. Advent**
27.11 | Gottesdienst mit Adventbasar | 09.30 Uhr |
- **2. Advent**
04.12 | Abendmahlsgottesdienst mit dem MGV Seeboden und Kirchenkaffee | 09.30 Uhr |
- **3. Advent**
11.12 | Alpha-Gottesdienst | 18:00 Uhr |
- **4. Advent**
18.12 | Gottesdienst | 09.30 Uhr |

- **Heilig Abend**
24.12 | Familiengottesdienst | 16:00 Uhr |
- **Heilig Abend**
24.12 | Christvesper mit Singgemeinschaft Unterhaus | 18.00 Uhr |
- **Christtag**
25.12 | Gottesdienst mit Singgemeinschaft Unterhaus | 09.30 Uhr |

Neujahr

- **Silvester**
31.12 | Altjahresabend | 18:00 Uhr |
- **Neujahr**
01.01 | Gottesdienst | 09:30 Uhr |
- **Sonntag**
08.01 | Alpha-Gottesdienst | 18:00 Uhr |



chör
seeboden

CHORMUSICAL
furchte dich nicht!

SAMSTAG 03.12. 19:00 UHR
SONNTAG 04.12. 14:00/18:00 UHR

Stadtsaal Spittal/Drau
mit Schulorchester der MMS Seeboden

Abendkassa: 15€ Vorverkauf: 12€
Kartenreservierung: +43 664 6495750

Trachtenkapelle Seeboden

Sound of Silence

KIRCHENKONZERTE
DER TRACHTENKAPELLE SEEBODEN

SAMSTAG 3. DEZ. 2022
EVANGELISCHE KIRCHE
UNTERHAUS
BEGINN: 19:00 Uhr

MITTWOCH 7. DEZ. 2022
HERZ JESU KIRCHE
SEEBODEN
BEGINN: 20:00 Uhr

LAND KÄRNTEN
Kultur

Eintritt: Freiwillige Spende
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kärntner Blumenolympiade - Ein Abschlussabend mit Siegerehrung



Die Seebodner Teilnehmer & Gewinner der Kärntner Blumenolympiade mit BGM Thomas Schäffauer.

Foto: CMR.

„Blumen sind die schönsten Worte der Natur“.

(Johann Wolfgang von Goethe)

Wir sagen danke und gratulieren allen Seebodnerinnen und Seebodnern, die jedes Jahr ihr Haus sowie ihren Garten mit Blumen verschönern um so unseren Ort zu einer blumigen und lebenswerten Marktgemeinde machen.

Ein besonderer Dank gebührt unseren Gärtnern und allen Mitarbeitern des Wirtschaftshofes, welche mit viel Kreativität und Fleiß unser Ortsbild jedes Jahr aufs Neue verschönern damit unser Seeboden auch über seine Grenzen hinaus Anerkennung findet. Unsere Teilnehmer/-innen 2022 erhielten ihre Urkunden und Preise, Sie durften sich auch über ein gutes Essen beim Gasthof Postwirt freuen.

Den ersten Platz für die Kategorie "Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe" erzielte Elisabeth Krabath. Diana und Johanna Schneider besetzten den 1. Platz im Bereich "Bauernhöfe & Buschenschanken". Bruno Wernitznig gewinnt in der Sparte "der Garten als Nahrungsquelle".

Bei "Rund um`s Haus" belegte Erna Sonnberger den 1. sowie Marion Buggel den 2. Platz. Die Kategorie „Einzelfensterschmuck“, bei welcher auch die schönen Balkonbepflanzungen zur Bewertung herangezogen werden, gewann Eleonore Klampferer dicht gefolgt von Hertha Kofler als Zweite und Patrick Stromberger als Drittplatzierter. In der Kategorie „Garten als Erholungsraum“ wird der gesamte Garten auf seinen Wohlfühlfaktor geprüft. Hermine Griesser konnte sich hier wiederholt den 1. Platz holen, Cornelia und Mario Dullnig belegten den 2. Platz und Evelyn Wernitznig-Steiner erreichte den 3. Platz.

Wir gratulieren herzlich Frau Eleonore Klampferer, die in der Kategorie Einzelfensterschmuck, regional, Erste und insgesamt auch Landesweite wurde. Weiters erreichten Frau Diana und Frau Johanna Schneider, Schneiderhof, in der Kategorie Bauernhöfe & Buschenschanken regional den 3. Platz. Nochmals einen herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer/-innen.



VS Seeboden Projekt Herzessache

Bei unserem Projekt "Herzessache" werden bereits Volksschulkinder kindgerecht in Erster Hilfe geschult, um das Anwenden lebensrettender Sofortmaßnahmen zu erlernen. Im Laufe der Schulzeit soll jedes Schulkind der VS Seeboden durch regelmäßiges Training mit Erste-Hilfe-Maßnahmen vertraut gemacht werden. Auf einfachste Weise wird der Ablauf der Rettungskette bei Ersthilfe-Handlungen erlernt, das Durchführen eines Notrufs trainiert, der Notfallcheck geübt und die stabile Seitenlage erarbeitet. Auch die Herzdruckmassage wird mit Hilfe einer Übungspuppe und Übungswürfeln von den geschulten Lehrerinnen den Kindern beigebracht. Mit diesem Projekt wollen wir mithelfen Leben zu retten.



Abwechslungsreicher Schulbeginn in Lieserhofen

Die Schulkinder der 3. und 4. Klasse der VS Lieserhofen freuten sich zu Schulbeginn über eine spannende Exkursion. Mit dem Zug ging es nach Klagenfurt. Die Fahrt war für viele ein Erlebnis, fährt man doch heutzutage leider viel zu selten mit der Bahn. In Klagenfurt besuchten die Kinder zuerst die Vorstellung „Planeten, Expedition ins Sonnensystem“ im Planetarium. Sie fühlten sich wie Astronauten im Weltall! Danach stand ein Besuch im Reptilienzoo Happ auf dem Programm. Nach einem interessanten Vortrag durften sich die Mutigen eine lebendige Pythonschlange um den Hals hängen. Im Anschluss daran bestaunten die Mädchen und Buben die Tiere am Gelände. Bei der Zugfahrt nach Hause hatten sich alle viel zu erzählen.



VS Treffling – eine Fahrradlänge voraus

Bei der Vorbereitung auf die Freiwillige Radfahrprüfung lernen Kinder die wichtigsten Verkehrszeichen und Vorrangregeln, welche Rechte und Pflichten sie haben und wie man in Gefahrensituationen richtig reagiert. Heuer fand die Radfahrprüfung in bewährter Weise wieder im Herbst statt und die 4. Klasse der VS Treffling bereitete sich intensiv darauf vor. Das theoretische Können lernten sie fleißig mit den Unterlagen des Jugendrotkreuzes und digital mit Forms Quiz. Unter den fachkundigen Augen der Polizeiinspektion bestanden die Kinder die Prüfung auf der selektiven Radstrecke in Seeboden. Herzliche Gratulation und unfallfreie Fahrt mit dem Fahrrad! Vielen Dank an die PI Seeboden und die Eltern für die Hilfe und Unterstützung.


moch ma wos

„Der Zauber dieser stillen Zeit fängt sich im Kerzenschein.
Auf Tannenzweig und grünem Kranz,
umwirbt er uns im
Flammentanz und zieht mit
weihnachtlichem Glanz
in unsre Herzen ein.“

(Anika Menger)

**Gesegnete Weihnachten,
ein glückliches, gesundes
und erfolgreiches neues Jahr**

wünscht die FPÖ-Gemeinderatsfraktion
Horst Zwischenberger, Bernhard Russek,
Christian Lax, Carolin Eichholzer,
Horst Gruber, Engelbert Seebacher

Vereine



"Unser Dorf Treffling" Der neue Vorstand

Nach der Neuwahl und den Sondierungsgesprächen konnten wir nach dem Sommer unsere Arbeit aufnehmen und möchten uns vorstellen: Obmann Udermann Martin (Tel: 0676 3921835), Obmann-Stellvertreter Schweiger Alexander (Tel: 0699 17168808), Kassier Holzfeind Katharina, stellvertretend von Schneider Katrin & Rittchen Horst. Schriftführer Schweiger Alexander vertreten von Frau Leeb-Krek Helga & Ebner Christine. Wir freuen uns über das entgegengebrachte Vertrauen. Eure Meinungen und Vorschläge sind uns wichtig, also sprecht, ruft oder schreibt uns an, wenn ihr aktiv mitarbeiten möchtet oder Ideen und Anliegen zum Dorf Treffling habt. (mitmachen@dorf-treffling.at) oder www.dorf-treffling.at
Wir freuen uns auf euch!



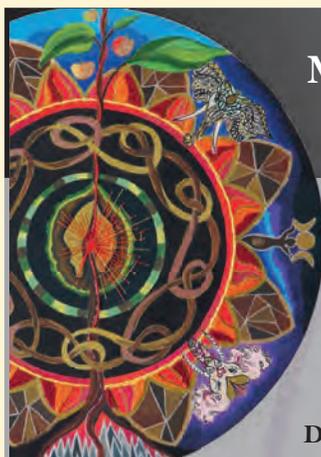
Rückblick der Dorfge- meinschaft PUKK

Wir blicken auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zurück. 20 Jahre sind seit der Gründung der Dorfgemeinschaft PUKK vergangen, über die Jahre hinweg gab es viele Änderungen. Nicht nur die Vorstände haben gewechselt, mit ihnen auch die Ideen, Vorstellungen, Wünsche und Träume. Vor drei Jahren, bei der Übernahme von Pukk, hatten wir als neuer Vorstand viele Ideen. Leider konnten wir pandemiebedingt vieles nicht umsetzen. Ein paar unserer Ideen konnten wir dennoch umsetzen, allem voran der neue Spielplatz, ein Herzensprojekt. Das Motto, ganz klar, mehr Ansporn zur Bewegung für unsere Kinder. Ein großer Dank gilt hier der Gemeinde. Wir wünschen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.



Oh du honige Weihnachtszeit

Die Tage werden kürzer, die Nächte kälter - so bleibt viel Zeit zur Herstellung leckerer Naschereien. Die beliebteste Zutat, ein Naturprodukt, ist dafür der Honig. Egal ob im Tee oder im Lebkuchen, ein süßes und gesundes Geschmackserlebnis ist garantiert. Das „Selbstbedienungshäuschen“ der Imkerei Ranacher in Kötzing ist hierfür der richtige Anlaufpunkt. 24h/7 Tage die Woche haben Kunden/-innen die Möglichkeit, qualitativ hochwertigste Bienenprodukte zu erwerben. Unsere gesamte Produktpalette finden Sie auch auf unserer homepage: www.ranacher-honig.com. Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Familie Ranacher.



MAG. ELISABETH SANTNER

office@elisabeth-art.at
www.elisabeth-art.at



elisabeth-art.at

Jemandem Freude bereiten, darum geht es mir!
Suchen Sie ein ganz persönliches Geschenk?

Ich male und besticke Bilder zu speziellen, persönlichen Themen, die ich individuell je nach Wunsch gestalte. Sie erzählen beim genauen Betrachten ganz besondere Geschichten, die auf meiner Homepage nachzulesen sind. **Haben Sie Interesse?**

Dann melden Sie sich unter office@elisabeth-art.at





„PURZELBAUM“

LÅDET
ZUM



4-



PREISWATTEN

4-Königs-Watten

SAMSTAG

07. Jänner 2022

UM 14:00 UHR IM KULTURHAUS SEEBODEN

NENNGELD: € 25,-- Auslosung ab 14:00 Uhr
Großzügige Sachpreise



Spielmodus: 32 Paare in 4 Gruppen
Man spielt gegen jedes Gruppenpaar



Reservierung unter 0650 762 040 0
watten@gmail.com





faïres Watt`n

Der Verein „Purzelbaum“ bewegt Kinder

Die natürliche kindliche Entwicklung scheint mehr denn je durch äußere negative Faktoren mitbeeinflusst zu werden.

Bewegungsmangel und Essstörungen resultieren viel zu oft in Gewichtsproblemen; Reizüberflutung durch zu viel und langer Nutzung digitaler Medien kann die psychosoziale Entwicklung beeinflussen;

„Wo bleibt das Fangenspielen, das Butterwalgen, der Purzelbaum?“

„Welcher Erwachsene zeigt neugierigen Kinderaugen den Bau und die Funktion eines Maipfeiferls? Wer bastelt mit Kindern aus einer Baumrinde ein Schifferl?“

Diese Fragen stellt sich Walter Hofer. Zusammen mit namhaften Seebodener Förderern wurde unter dem Vereinsnamen „Purzelbaum“ ein gemeinnütziger Verein gegründet. Das Ziel ist die Unterstützung von Massnahmen, die die natürlichen Bewegungsmuster wie Laufen, Werfen, Springen, Schwimmen, Turnen – und zwar ohne Geräte, fördern!

Erste Aktion: Am 07.01.2023 veranstaltet der Verein im Kulturhaus Seeboden ein „Vier-Königs-Watten“, dessen Erlös zur Gänze der Kinderförderung „Purzelbaum“ zu Gute kommt.

Zweite Aktion: Jedes Kleinkind/Kind in den Kindergärten oder in den Volksschulen in Seeboden, welches einen sauberen Purzelbaum kann, bekommt ein Leibchen mit dem Aufdruck:



Edith Plazotta, unsere bekannte Künstlerin, kreierte dazu ein Logo und stellt es unentgeltlich zur Verfügung!



„Eine schöne Weihnachtszeit und für das neue Jahr alles Gute wünscht das Team der Kärntner Kindermalschule“





Eine starke Leistung der Jungkameraden

Ein erfolgreiches Feuerwehrjahr neigt sich dem Ende zu. Unsere 15 Jungkameraden haben viele Stunden des Lernens und Übens im Feuerwehrhaus Treffling verbracht. Sie durften anschließend ihre Stärke bei einer großen Wissensprüfung, welche in Spittal an der Drau stattfand, unter Beweis stellen. Im Zuge dieser Veranstaltung wurde das Fachwissen von Prüfern des Bezirksfeuerwehrkommandos bei allen abgefragt. Alle Jugendlichen wurden für ihre tolle Leistung mit einem Abzeichen für das Wissensspiel bzw. den Wissenstest belohnt. So war dies ein positiver Start in die wohlverdiente Winterpause für die Jungkameraden. Die gesamte Mannschaft der Feuerwehr Treffling wünscht euch ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Veranstaltungen der FF Seeboden

Ein ereignisreiches Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu und die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Seeboden möchten Ihnen und Ihren Familien auf diesem Weg ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023 wünschen! Am Donnerstag, dem 01.12.2022, findet ab 18:00 Uhr unser Krampuslauf mit Nikolo statt! Mit großer Freude möchten wir Sie recht herzlich zu unserem traditionellen Feuerwehrball am Samstag, dem 21.01.2023, im Kulturhaus Seeboden einladen! Auf Ihr Kommen und gesellige Stunden mit Ihnen freut sich die Kameradschaft der Feuerwehr Seeboden!

Gemeindepreiswatten der Feuerwehr

Am Samstag, dem 12.11.2022 fand das Feuerwehr - Gemeindepreiswatten unter den 5 Feuerwehren der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See statt. Veranstalter war diesmal die FF Lieserhofen. Nach einem spannenden, aber vor allem fairen Spielverlauf holte sich die FF Lieserhofen knapp gefolgt von der FF Seeboden den Tages-sieg. Auf den weiteren Plätzen folgte die FF Tangern sowie die FF Treffling und die FF Kötzing. Die Kameradschaft der Feuerwehr Lieserhofen bedankt sich auf diesem Wege nochmals bei allen Teilnehmern und freut sich auf ein spannendes Finale 2023 in Seeboden.



Neu in Seeboden BEWEI - FACE

Glättung mit Soforteffekt
für Gesicht, Hände, Dekolleté und Problemzonen
Eröffnungsangebot: statt € 109,-
einmalige €69,-

Nähere Informationen bei:
Tatjana Bodner, Hotel Moserhof, Tel.: 0676 505 13 15



Wir, die TK Lieserhofen suchen Dich!

Musik hören kann cool sein – selbst Musik zu machen ist cooler. Du spielst ein Blasinstrument oder Schlagzeug und bist an klassischer Konzertliteratur, modernen Arrangements oder traditioneller Blasmusik interessiert? Dann bist Du bei uns genau richtig! Musik kennt kein Alter. Wir bieten Dir ein kostenloses Instrument und musikalische Herausforderungen sowie Kameradschaft und neue Freundschaften. Geprobt wird bei uns jeden Donnerstag im Vereinshaus in Lieserhofen. Wir machen Musik, mach auch du mit! Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme unter der Tel: 0660 660 504 16 oder per Mail an hallo@stonig.ch Kapellmeister Stonig Christian



Laternenfest im Pfarrkindergarten

Am 11.11.2022 fand bei der Pfarrkirche Seeboden das Laternenfest statt. Die Kinder wurden auf diese Veranstaltung gut vorbereitet und unsere Schulkinder waren stolz darauf, die Geschichte vom heiligen Martin spielen zu dürfen sowie Lieder mit Begeisterung zu präsentieren. Im Gedenken an den Lichtbringer Martin bildete der Laternenumzug mit dem Pony von Familie Schneider die abschließende Krönung des Festes. An dieser Stelle sei ein herzliches Dankeschön an Fam. Schneider für das Pony und dem ADEG Seeboden für das Sponsoring der Brezeln ausgesprochen. Wir wünschen allen schöne, gesegnete sowie friedvolle Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Dringende Unterstützung gesucht

Wir wollen dem kleinen Leo und seinen Eltern in dieser herausfordernden Zeit finanziell unterstützen. Leo ist bald 4 Jahre alt, wohnt in Seeboden und ist von Geburt an körperlich und geistig schwer beeinträchtigt. Er wird über eine Magensonde künstlich ernährt, kann weder sitzen noch seinen Kopf halten. Sprechen, Greifen, Gehen & Stehen sowie Krabbeln ist nicht möglich. Große Anschaffungen stehen an. Leo benötigt nun einen Rollstuhl und dementsprechend auch für den Transport ein größeres Auto. Das alles ist mit extrem hohen Kosten verbunden, die nur kaum zu tragen sind. Für jeden einzelnen Euro sind wir Euch dankbar und sagen im Namen von Leos Mama & Papa, DANKE!

Lisa Steiner

AT62 3947 9000 3201 6289

Kennwort: LEO





1. Tennisclub Seeboden Saisonrückblick

Der 1. TC Seeboden blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Unsere Anlage war wieder bestens ausgelastet und wir zählen weiterhin über 500 Mitglieder. Die SG Millstättersee war heuer mit 21 Mannschaften bei den KTV-Meisterschaften vertreten, bei den Jugendlichen sogar mit zwei Landesiegern – Gratulation den Mädels U11 und Burschen U13! Unser Eröffnungsturnier im Frühjahr und das 1. TC Seeboden-Gedenk-Turnier im August waren gut besucht. Sensationell war die Beteiligung bei unseren Clubmeisterschaften, den SEEBODNER OPEN 2022. Bei den Erwachsenen zählten wir 177 Teilnehmer und bei den Jugend-CM 33 Kinder. Insgesamt wurden 37 Bewerben ausgespielt – das war heuer eines der größten Tennisturniere, das in Kärnten veranstaltet wurde.

Meisterschaften Wasserski 2022

Die Kärntner Meisterschaften in Annenheim am Ossiachersee erwiesen sich als erfolgreich für den Wasserskiclub Seeboden. Das Team des WSC sicherte sich 3 Titel und weitere 7 Podestplätze. Die Top Platzierungen: Thomas Klimisch (Open Class) 3. Platz Slalom, 4. Platz Figuren, 3. Platz Springen und 2. Platz Kombination. Gregor Schranz (Open Class) 2. Platz Slalom. Sofia Paßler (Open Class) 3. Platz Slalom und 5. Platz Figuren. Tobias Paßler (U17), 1. Platz Slalom, und 1. Platz Figuren. Bernhard Brigola (Seniors), 3. Platz Slalom und 1. Platz Figuren. Roswitha Wimmer (Seniors) 2. Platz Slalom. Michael Wimmer (Seniors) 6. Platz Slalom.. Wir möchten uns bei allen Mitgliedern des WSC Seeboden für den hervorragenden Einsatz bedanken. Ebenso gilt unser Dank allen Freunden, Gönnern, Sponsoren und Unterstützern. Wir wünschen allen eine erholsame Weihnachtszeit und eine gesunden Rutsch ins neue Jahr.

SVS - Tischtennis- nachrichten

Unser 15-jähriger Jungstar Simon Petscher nahm das Angebot von Velden an und spielt heuer in der Kärntner Liga. Das Team SVS 1 spielt mit Oberrainer, Prasch, Pertl und Brigola in der Unterliga und hält dort einen Mittelfeldplatz. Die 2. Mannschaft des SV Seeboden mit Sauer, Flecker, F. Petscher und Brandstätter (Foto) spielt in der 2. Klasse ganz vorne mit. SVS 3 schlägt sich mit den Spielern Maier, Garger, Kolesnikov und Amenitsch in der 3. Klasse recht gut. Adi Glöckler hilft ab und zu in einer der Mannschaften aus. Ergebnisse:
Spittal 1 – SVS 1: 2:6 (Oberrainer 3, Pertl 2, Oberr./Pertl);
SVS 2 – St.Veit: 9:1 (Flecker 3, Petscher 3, Sauer 2, Fle./Sauer);
St.Urban 4 – SVS 3: 0:10 (Garger 3, Amenitsch 3, Kolesnikov 3, Am./Kol.)

Du hast genug vom Lernstress und willst
jetzt deine Stärken ausspielen?

Starte jetzt deine Karriere als
Kaufm. Transport Strategie



SV Seeboden aktuell - Jugendförderung im Vordergrund

Die meisten eigenen Nachwuchsmannschaften in Oberkärnten

An der abgelaufenen Herbstmeisterschaft des Kärntner Fußballverbandes waren wir in 11 Altersgruppen mit Kinder- und Jugendmannschaften vertreten. Besonders erfreulich ist, dass unser U17-Team erstmals in der sogenannten Elite-Liga mitspielt. Siege gegen Austria Klagenfurt und SV Spittal sind als schöne Erfolge hervorzuheben. Diese „kleinen“ Erfolge und vor allem die personenmäßige Stärke in allen Altersgruppen unterstreicht den eingeschlagenen Weg in der Jugendförderung. Hauptverantwortlich für diese funktionierende Aufbauarbeit sind unsere 14 Trainer/-innen, die mit fachlicher Kompetenz, Disziplin, Freude, Verlässlichkeit sowie mit kind- und jugendgerechtem Umgang unsere Sportler/-innen begeistern. Natürlich steht unser Verein für weitere Neuzugänge offen, melden Sie sich bei Hrn. Trojer (Tel. 0676-88993198)

Oberkärntner Nachwuchsturnier von 8. bis 11.12.2022 in der Sporthalle Spittal

Das traditionelle Turnier wird bereits zum 27. Mal von unserem Verein organisiert und eröffnet die Hallensaison für alle Vereine aus Kärnten. Wir erwarten wieder 50 bis 60 Mannschaften von der U7 bis zur U17.

Erste Mannschaft im Tabellen-Vorderfeld

Nach dem Neustart in der 1. Klasse A musste sich

unsere Erste Mannschaft wegen der personellen Veränderungen im Kader wieder zusammenfinden. Der Herbsdurchgang zeigte einige Leistungsschwankungen, so erreichten wir auswärts bessere Resultate als am eigenen Platz. Zwei Siege gegen den momentanen Tabellenersten FC Lurnfeld bestätigen jedoch, dass wir zurecht unter den 4 bestplatzierten Mannschaften in die Winterpause gehen. Die Vorbereitung über die „kalten“ Monate soll gemeinsam mit dem U17-Team erfolgen, ein Kurztrainingslager im Februar soll zudem die Basis für eine erfolgreiche Frühjahrsmeisterschaft bilden.

Besonderen Dank an Fans, Gönner und Sponsoren.

Die Leistung eines Vereines wird meist nur vom Erfolg der Ersten Mannschaft abgeleitet. Von unseren Fans, den Gönnern und unseren Sponsoren wird aber auch die positive Arbeit mit unserer Jugend geschätzt und unterstützt. Der SV Seeboden und die Sportarena ist und soll einen Ort der sportlich-freundschaftlichen Begegnung darstellen.

Ich danke in diesem Sinne allen unseren wohlgesonnenen Gönnern, Sponsoren, unserer Marktgemeinde und allen fußballbegeisterten Interessierten und Besuchern – wünsche allen möglichste Gesundheit, weiters eine friedliche Weihnachtszeit und einen erholsamen Jahreswechsel.



Gemischter Chor Seeboden feierte sein Bestandsjubiläum "50+1 Jahre"

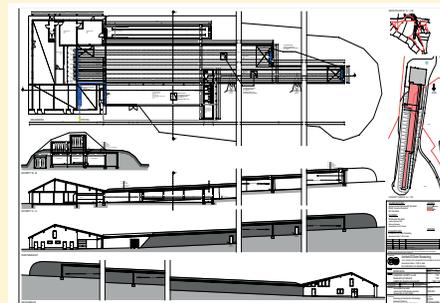


Nach dem pandemiebedingten Jubiläumsausfall konnte der Gemischte Chor endlich sein 50-jähriges Bestandsjubiläum nachfeiern. Unter der Leitung von Robert Lücking wurde das traditionelle Jahreskonzert unter dem Motto „50+1“ abgehalten. Als Gastchor wirkte der Gemischte Chor Obermillstatt unter der Leitung von Verena Lager mit. Weiters zeigte Günther Lenart am Saxophon, wie man mittels einer Loop-Box selber im Duett virtuos ein Instrument beherrscht. Das Konzertprogramm war ein Querschnitt durch das Notenarchiv, welches in 51 Jahren auf über 500 Titel angewachsen ist. Angefangen mit „Ave-Maria“ von Simon Sechter (Nr. 1 im Notenarchiv) bis zu „Fisches Nachtgesang“ (Nr. 446), „Guten Abend“ von Norbert Artner (Nr. 17) und „Lama“ (Nr. 400) spannte sich der Bogen des Programms. Selbstverständlich erklangen auch einige Kärntnerlieder.

Beim Gemischten Chor Seeboden wird die Gemeinschaft sehr wichtig genommen. Daher gab es im August eine Schifffahrts-Wanderung am Weißensee: vom Ostufer mit dem Dampfer nach Techendorf zum Mittagessen und vom Ronacherfels zu Fuß zurück zum Ostufer.

Zur Abrundung des Bestandsjubiläums fand auch die Jahreshauptversammlung beim Bierwirt statt. Obfrau Annemarie Thalmann musste ihre Agenden krankheitshalber an ihre Stellvertreterin Monika Pritz übertragen. Diese durfte neben Bürgermeister Thomas Schäufauer auch Vertreter/-innen der befreundeten Seebodner Chöre begrüßen.

Die Obfrau des Sängergaus Kärntens Oberland, Silke Kohlmaier, war gleichfalls anwesend und ehrte langjährige Mitglieder des Gemischten Chores Seeboden: Doris Egger und Alois Unterlass-Egger für 10 Jahre Sangestätigkeit, Susanne Lücking und Annemarie Steiner für 20 Jahre, Monika Pritz für 30 Jahre, Maria Brugger, Barbara Meixner und Brigitte Winkler für 40 Jahre. Ehrenobmann Gerhard Pichorner, Gründungsmitglied des Gemischten Chores, bekam vom Chorverband Österreich, dem Dachverband der Sängerbünde Österreichs, den Ehrenbrief für 60jährige Sängertätigkeit verliehen. Gauobfrau Silke Kohlmaier gratulierte allen Sängerinnen und Sängern und bedankte sich bei allen für ihr Engagement und für die Zeit, die sie für ein so schönes Hobby zur Verfügung stellen wollen.



Der Seniorenbund Seeboden im Advent

Das traditionelle Ganslessen unseres Clubs fand am 9.11. beim Postwirt statt. Die Begrüßung erfolgte durch unseren Obmannstellvertreter Werner Klar, er führte auch durch das Programm. Den Geburtstagskindern von September bis Dezember wurden Glückwünsche übermittelt. Als Geschenk wurde ein Glas Kärntner Bienenhonig überreicht. Wunderbares Essen und gut gelaunte Mitglieder. Wie immer, war es ein voller Erfolg. Am 26.11. findet ein Adventausflug nach Graz statt, wo wir einen der 15 Weihnachtsmärkte besuchen, bevor dann am 14.12. unsere Adventfeier beim Postwirt abgehalten wird. Wir möchten bereits jetzt herzlich dazu einladen.

Der Seniorenclub wünscht allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Tagesausflug des KSR Seeboden

Am 7. Oktober konnte die Kärntner Seniorenring OG Seeboden bei schönstem Wetter einen Ausflug ins Lavanttal starten. Es ging nach Bad St. Leonhard zum Schloss Lichtengraben. Der Gutsherr, Herr Rittler, erwartete uns mit einem Paracelsustrunk zur Begrüßung. Er selbst lebt hier mit seiner Familie als Gastgeber und Biolandwirt. Umgeben ist der Gutshof von weitläufigen Wiesen und alten Obstbäumen. Die Besichtigung der Fischteiche (ehemals Wehrgraben) rund um die Ruine Pain ließ uns in die Wissenschaft der Fischzucht eintauchen, welche hier schon eine lange Tradition hat. Anschließend wurde das fast 500 Jahre alte Schloss besichtigt, bevor wir in wunderschönen Räumlichkeiten die frisch geräucherten Forellen genießen konnten. Am Weg nach Hause ließen wir uns in der Bäckerei Wienerroither mit Kaffee und Kuchen verwöhnen.

Günstiger Tarif für Gemeindebürger

Die Schützengilde Obervellach investiert 1 Million Euro in ihre Anlage und macht diese für alle Begeisterten zukunftsfit. Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See unterstützt das IKZ-Projekt "Einhausung der bestehenden Schießanlage der Schützengilde Obervellach." Durch die Zusammenarbeit erhalten alle Seebodner Gemeindebürger/-innen für die Nutzung der Schießstätte einen vergünstigten Tarif. Sie zahlen als Seebodner ab sofort bei der Nutzung anstatt € 15 nur noch € 5.

Männergesangsverein Seeboden
Tradition seit 1894



Männergesangsverein Seeboden

wünscht friedliche Weihnachtstage und ein erfüllendes neues Jahr

Ein schönes und ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei unseren Helfern, Partnern und Familien für die tolle Unterstützung und bei unseren Freunden für die Treue. Wir wünschen Euch friedliche Weihnachtstage und freuen uns mit Euch in ein gesanglich erfülltes neues Jahr zu starten!

Neues aus der Bücherei- Der Drache "Muats" in Seeboden



Bürgermeister Thomas Schäfer mit Autorin Juliet Venter und Simone Reith in der Gemeindebücherei.

Foto: CMR.

Diesmal möchte ich Ihnen einen besonderen Buchtipp präsentieren, welcher sehr gut als Geschenk unter den Christbaum passt. Unser Bürgermeister Thomas Schäfer hat bereits mehrere Exemplare davon an Kindergärten und Schulen im Ort verschenkt. Das Buch kann in unserem Tourismusbüro sowie bei Frau Muskar auf Anfrage käuflich erworben werden. Wer darin schmökern möchte, kann dieses auch in der Bücherei ausleihen.

Once upon a time, vor langer Zeit lebte unter uns in Kärnten ein feuerspuckendes Ungeheuer: „Das Millstätter Monster“. Juliet Venter lässt dieses Sagenwesen in ihrem gleichnamigen Buch für alle Altersgruppen auferstehen. Die Illustrationen stammen allesamt von der Autorin, die sonst auf Ikonen, Tafelbilder und Heiligenfiguren spezialisiert ist. Als gebürtige Britin verfasste sie das Buch zweisprachig, Sie begann in ihrer Muttersprache Englisch zu schreiben und arbeitete gemeinsam mit einer Freundin die deutsche Übersetzung aus. So gesehen ist ihr Buch auch unterhaltsames Sprachtraining für Jung und Alt. Juliet Venter lebt seit 5 Jahren am Millstätter See und wollte mit diesem

Buch die Liebe zur Region sowie den englischen Humor in einer Geschichte verpacken, denn ihr waren die Kärntner Sagen zu langweilig. Der liebenswerte rote Drache „Muats“ ähnelt dem bekannten Lindwurm und ist verwandt mit dem Loch Ness Monster. Er erwacht nach einem 100jährigen Schlaf, verlässt seine Höhle und findet eine fremde Welt voller Zelte und Wohnwagen am See wieder. Er verschreckt die Leute, treibt Unfug und findet als Happy End eine neue erfüllende Beschäftigung.

Öffnungszeiten während der Weihnachtszeit: Die Bücherei ist am 30.12.2022 und am 06.01.2023 zwei Wochen lang geschlossen! Der letzte Öffnungstag heuer ist Freitag, der 23.12.2022! Erster Öffnungstag im neuen Jahr: Freitag, 13.01.2023! Bitte kümmern Sie sich rechtzeitig um genug Lesestoff für schöne Weihnachtsfeiertage oder besuchen Sie unsere „Buchnixe.“

Simone Reith von der Bücherei wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit mit schönen Adventgeschichten.

Dorfservice aktuell - Rückblick auf 2022

15 Jahre Verein Dorfservice

Sein 15-jähriges Bestehen feierte Dorfservice am 16.09 im Veranstaltungszentrum in Möllbrücke. Der Festvortrag von Frau Dr.in Kriemhild Büchel-Kapeller zum Thema „Vom ICH zum WIR“ zeigte auf, wie wichtig sozialer Zusammenhalt und freiwilliges Engagement für eine gelingende Gesellschaft ist. Eindrücklich präsentierte Anita Dullnig, was die ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen in diesen Jahren geleistet haben. Sie haben 80.000 h ihrer Zeit geschenkt, 50.000 Einsätze absolviert und haben dabei 1.000.000 km zur Unterstützung der Bürger/-innen in 17 Dorfservice-Gemeinden zurückgelegt.

Ausflugszeit

Einen Ausflug in die Landeshauptstadt zu machen, das war der Wunsch von Frau Anna Aebersold. Diesen Wunsch haben wir ihr gerne erfüllt und gemeinsam mit den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Hladny Waltraut und Glanzer Burgi konnte sie einen wunderschönen Tag in Klagenfurt erleben. Freude hat dieser Ausflug allen bereitet und wie schon Mark Twain sagte: „Der beste Weg sich selber eine Freude zu machen ist zu versuchen, einem anderen eine Freude zu bereiten.“

Erholungszeit

Wir möchten unserem ehrenamtlichen Team die Möglichkeit geben, in den Weihnachtstagen wieder Kraft und Energie zu tanken. Deshalb haben wir von 27. bis 30.12 Betriebsurlaub. In dieser Zeit sind keine Dorfservice Einsätze möglich. Gerne sind wir ab 2. Jänner 2023 wieder für SIE da!

„Willst du den Zauber der Adventzeit spüren, lass dich von der Hektik nicht verführen.“ (Oups)

In diesem Sinne wünscht Ihnen das Dorfservice-Team eine frohe und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

So erreichen Sie Ihre Dorfservice Mitarbeiterin

Katharina Puchreiter:
Tel. 0650 99 04 015
Mo bis Fr von 08 bis 12 Uhr

Persönlich im Gemeindeamt:
Mo und Di von 09 bis 11 Uhr
Nach Terminvereinbarung
auch gerne bei Ihnen zu Hause.



**SILVESTER
SCHMAUS**

Mittelalterliches
Erlebnisessen

**BURG
SOMMEREGG**

31.12. AB 18:30

Reservierung unter: 04762/81391 oder burg@sommeregg.at

weil a Dirndl
in's Dirndl keat...

...PRÄSENTIERT DIE
LANDJUGEND
MILLSTÄTTERBERG DEN
**DIRNDL
Ball**

AM 07.01.2023
IM KONGRESSHAUS MILLSTATT

Musik: Die Jung Fidelen
Einlass: 20.00 Uhr
VVK: € 10,00 | AK: € 12,00
Disco ab 21.30 Uhr

Die Einnahmen dieser Veranstaltung kommen einem gemeinnützigen Zweck zugute





Wir bedanken uns bei allen Kunden, Partnern und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest!



Schauen Sie auch 2023 gerne bei uns vorbei und entdecken Sie unsere neuesten Modelle!



WINTER 2022/23

Das TZO hat Mitte Oktober ins Wintertraining gestartet - 21 Wochen intensives Training. Um die Kids mehr auf die Plätze zu holen, bieten wir geförderte Zusatzangebote in Form von Kader- und Matchtraining. Solche Angebote sind nur durch all unsere Sponsoren finanzierbar - ein großes Dankeschön an dieser Stelle!

In Kooperation mit dem Hotel Royal X, bieten wir kostengünstige Trainingsmöglichkeiten für die Kleinen - jeden Samstagnachmittag (Practise Time von 14:30 bis 16:00) an.

Lust auf Tennis?

Gratis Schnuppertraining in der Tennis-halle Seeboden

Samstag 03.12.2022
14.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag 06.12.2022
16.00 bis 17.00 Uhr

Infos & Anmeldung unter 0660/4216432

Der TZO Vorstand und das gesamte Trainerteam wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



© Tennis- und Leistungszentrum Oberkärnten 11/2022
Druck-, Satzfehler und Änderungen vorbehalten!



AKTUELL



Ernst Gradischnig „Stiegenhausansicht“

Ausstellung bis 1. Dezember 2022*

IN KÜRZE



Vor den Vorhang geholt

Mitglieder zeigen ihre Werke

Vernissage: Fr, 2. Dez. 2022, 19.00 Uhr

Ausstellung bis 26. Jänner 2023*

In einer abwechslungsreichen Schau wird eine Vielzahl an Techniken, Formaten und künstlerischen Ausdrucksweisen geboten; von Malerei, Zeichnung, über Fotografie bis hin zu Objektkunst und Skulpturen.

VORSCHAU



Marlies Liekfeld-Rapetti Maschenkonstrukte

Vernissage: Fr, 27. Jän. 2023, 19.00 Uhr
Ausstellung bis 16. März 2023*

Meine Strickgebilde sind aus Maschen gebaut. Im meditativen Prozess baue ich mir meine Seelenarchitektur, verwobenes Maschenwerk, versponnen in das Zeitgewebe des endlichen Ablaufs. Feinfädige Netzstrukturen und gröbere, stabile Maschenkonstrukte aus gerissenen eingefärbten Stoffstreifen oder Verpackungsvlies mit teils eingearbeiteten Schwemmhölzern bilden meine „Zeitgewebe“. Das System der Masche taucht in grafischer Version auf den überlangen „Aschekleidern“ auf.

* Ausstellungen: Mo - Fr 8 - 18 Uhr
im Impuls Center Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden



HERZLICHEN DANK

Für die so zahlreiche
Beteiligung an der
Dankesmesse

Msgr. Mag.
**Hubert
Luxbacher**



Für unser Team suchen wir in der
Sommersaison 2023
eine/-n

Serviceleiter/-in
Vollzeit

Aufgabenbereich:
Leitung, Organisation und Einteilung
der Servicemitarbeiter

Telefon: 0664 181 80 79 oder info@seehotel-steiner.at

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



MESNER FÜR LIESEREGG GESUCHT

Die Katholische Pfarre Lieseregg sucht
ab sofort eine Mesnerin/einen Mesner oder
ein Mesnerpaar/eine Mesnerfamilie.
Wohnmöglichkeit wird zur Verfügung gestellt.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Pfarrer

Dr. Suresh Kumar Remalli unter
0676 877 284 90 oder seeboden@kath-pfarre-kaernten.at



**Änderung der Gottesdienstzeiten
ab 15.01.2023**

Katholische Pfarre Lieseregg:
An jedem ersten, dritten und fünften Sonntag
Messe ab 08:30 Uhr

Katholische Pfarre Treffling:
Der Sonntagsgottesdienst beginnt
um 8:30 Uhr.
Katholische Pfarre Seeboden:
Die Sonntagsmesse beginnt um 10:30 Uhr.

KLAR! Nockregion geht in die Umsetzungsphase



Anfang Mai wurde das Umsetzungskonzept der Klimawandelanpassungsmodellregion (KLAR!) von einer internationalen Jury genehmigt und seitdem heißt es Geplantes auch umzusetzen.

Was macht die KLAR! Nockregion?

Die Schwerpunkte sind bunt gemischt. Ziel ist das rechtzeitige Anpassen an die vielseitigen Auswirkungen des Klimawandels wie etwa Hitze, Starkregenereignisse oder Trockenheit. Für die Bevölkerung wird es bis zum Frühjahr 2024 in der Nockregion Infoveranstaltungen, Workshops und Vorträge in den Bereichen klimafittes Bauen, Eigenvorsorge bei Unwetterereignissen, Klimawandel und Gesundheit, Wald und Landwirtschaft im Klimawandel und Biodiversität sowie ein Klimawandelcamp für Kinder geben. Veranstaltungshinweise finden Sie in den regionalen Medien, sowie auf der Facebook Seite der KLAR! Nockregion.

Kontakt:

Mag.a Franziska Weineiss (KLAR! Managerin)
franziska.weineiss@nockregion-ok.at
+43 699 1822 8801
<https://www.facebook.com/KLARNockregion>



...geht's los!

Schwerpunkte der Nockregion zur Anpassung an den Klimawandel

- ✓ KLIMAWANDELANPASSUNGSHECK
- WALD UND KLIMAWANDEL
- ALM- UND LANDWIRTSCHAFT IM KLIMAWANDEL
- KLIMAFITTES BAUEN
- KLIMAWANDEL CAMP
- KATASTROPHENSCHUTZ
- KLIMAWANDEL UND GESUNDHEIT
- KLIMAWANDEL UND TOURISMUS
- ERHALT DER BIODIVERSITÄT
- KREISLAUFWIRTSCHAFT IN DER NOCKREGION
- BEWUSSTSEINSBILDUNG UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Klima- und Energiefonds im Rahmen des KLAR! Programmes durchgeführt.

MOCKREGION powered by klima+ energie fonds KLAR! Vorbereitet auf die Klimakrise

KEM Millstätter See- Biomasseplattform Nockregion

Jetzt Gutscheine für regionale Biomasse gewinnen!

Seit einem Jahr haben die Haushalte in der Nockregion die Möglichkeit, Biomassebrennstoffe und damit erneuerbare Energie der Region übersichtlich zu finden. Auf der Webseite www.biomasse-nockregion.at werden Anbieter aus der Region gelistet und Heizmittel können direkt bei den Betrieben bezogen werden. Als zusätzlichen Anreiz können sich Bewohner:innen der teilnehmenden Gemeinden für ein Gewinnspiel registrieren. Unter den Interessenten werden Einkaufsgutscheine für regionale Biomasse im Wert von je € 500 verlost. Zur Verfügung gestellt werden die Gutscheine von den KEM-Regionen der Nockregion, die auch die Plattform initiiert haben. Die Aktion läuft bis Ende Februar 2023 und auf der Webseite www.biomasse-nockregion.at befinden

sich alle Details zum Mitmachen. Weitere Betriebe sind herzlich eingeladen, sich auf der Plattform zu präsentieren. Dadurch können Anbieter vor Ort einfach gefunden werden, kurze Transportwege werden sichergestellt, die Wertschöpfung bleibt in der Region und es wird der Umstieg von fossilen auf erneuerbare Energieträger gefördert.

KEM-Manager:

Für Details oder bei allgemeinen Anfragen zu Klima- und Energiethemen steht Ihnen der KEM-Manager gerne zur Verfügung.

Kontaktdaten:

DI Georg Oberzaucher

E-Mail: georg.oberzaucher@nockregion-ok.at

Mobil: 0699 18 22 88 00

Internet: www.kem-millstaettersee.at



Kaufen oder mieten in Seeboden.

Komplett sanierte Wohnung mit unverbaubarem Seeblick sucht neuen Eigentümer oder Mieter. In Seeboden. 1 geräumiges Schlafzimmer. Großer Wohnraum mit offener Küche und Speisebereich. Bad mit Dusche und WC.

Weitläufiger Sonnenbalkon (Süd-Ostausrichtung). Nicht weit zur Seepromenade.

Von ca. Mai bis September in der Wohnanlage ein kleines Hallenbad, im allgemeinen Gartenbereich Sitzgarnitur zum Jausnen und Relaxen vorhanden.

Infos unter www.lebensraum-immo.at | 069918000209 | [Lebensraum Immobilien e.U.](http://www.lebensraum-immobilien.e.u)

SKI AUSTRIA

VOLKSBANK KÄRNTEN

Vertrauen ist der Schlüssel zum Erfolg.

EINLADUNG zu den VOLKSBANK BERATUNGS- WOCHEN

Egal was Ihre Ziele sind, die Beraterinnen und Berater der Volksbank Kärnten sind jederzeit persönlich für Sie da, um diese gemeinsam mit Ihnen zu realisieren. Erfolg fängt an, wo man vertraut.

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

volksbank-kaernten.at

WERBUNG

Kleinanzeigen

75 m2 Studio/Dachgeschosswohnung in Seeboden zum 01.02.2023 oder auch früher zu vermieten, Balkon, ZKB, Einbauküche vorhanden, Möbelablöse möglich, Miete warm € 720 plus Strom Tel: +49 176 219 555 46

Suche kleinen Bauernhof nahe Treffling/Seeboden mit Stall. Grundstück für Pferdehaltung. Tel: +49 178 4757 434

Wir suchen für unser kleines, nettes Ferienhäuschen mit Garten am Millstätter See jemanden, der sich während der Sommermonate alle ein bis zwei Wochen um die Reinigung des Hauses und das Rasenmähen kümmert. Tel 0650 413 848 4

Wohnung in Spittal zu verkaufen. Zentral (Krankenhausnähe), 100 m2 Wohnfläche, kleiner Garten + Terrasse, Kellerabteil, 2 Parkplätze. Preis: € 390.000 Tel: 0699 170 373 50

Vermiete ab 01. Dezember eine Wohnung in Kras/Lieseregg. (Dauermiete) Preis nach Absprache. Bei Interesse bitte Tel 0699 11 52 1051 oder 0650 45 24 333

Wir suchen eine Haushaltshilfe mit Kochkenntnissen, welche 3x in der Woche am Vormittag bei uns aushelfen kann. Tel: 0664 211 99 94

Ich vermiete eine Garage als „Winterlager“ € 50 im Monat Tel 0650 531 886 68



133% LEISTUNG



Unser Rundumservice: Für rundum zufriedene **Käufer und Verkäufer.**

- Kostenlose Immobilienbewertung bei Verkauf
- Top-professionelle Bewerbung Ihrer Immobilie
- Garantierte rechtliche Sicherheit und Nachberatung
... auch lange nach dem (Ver-)Kauf

Wir bringen die richtigen Menschen zusammen.

Erfahren Sie mehr auf

Büro Seeboden | 0699 18 000 209 | office@lebensraum-immo.at
Büro Villach | 0664 121 79 79 | villach@lebensraum-immo.at

www.lebensraum-immo.at



Der Kärntner Immobilienmakler.



Frohe Weihnachten!



Das Team von **RE/MAX Impuls** wünscht eine besinnliche Zeit
und ein gesundes neues Jahr 2023!

...mit RE/MAX Ihren Träumen ein Zuhause geben!